OFFRE SPÉCIALE POUR QUEL QUES SEMAINES Nous avons un grand assortiment de

Valeur \$1.76 Prix de vente \$1.00 WM. SUGARMAN Vosn de la Banque du Commerce

VOLUME IA.

EDMONTON, JEUDI 11 MARS 1909.

**NUMERO 23** 

## NOUVELLES REGIONALES

#### LAFOND

Les renseignements qui nous parviennent des environs de Lafond sont essentiellement favorables à la candidature de M. P.-E. Lessard.

Nous comptons ici sur un vote unanime en sa faveur. Nous avons reçu cette semaine des cartes de la région indiquant le tracé des futures lignes que doit construire le gouvernement libéral; toutes ces lignes auront une importance vitale pour le comté, et nous tous, électeurs, directement intéressés à leur construction, devons faire tout en notre pouvoir pour en hâter l'établisse

Nous croyons que l'un des meilleurs moyens est d'exprimer notre confiance au gouvernement, en envoyant à la Chambre l'un de ses amis, M. P.-E. Lessard.

M. Lessard sera pour nous un représentant avantageux à divers points de vue.

C'est tout d'abord l'un des canadiens-français les plus éminents prochainement installé. de l'Alberta, et comme tel tout désigné pour représenter notre comté, où se trouve le plus fort groupement des nôtres dans la prochaine d'une école séparée, province; puis c'est l'un des hom- pour le bénéfice des nombreux enmes les plus influents auprès du fants catholiques du district. ministère et à ce seul point de vue il nous sera une aide précieuse pour obtenir tout ce dont nous aurons běsoin dans le comté.

jusqu'à nous, nous le donne com- prouver leur estime et leur symme le futur ministre des chemins pathie. de fer, pour la province; si la Présentation d'adresse, compli nouvelle est fondée, nous pouvons ments, chants, déclamation, etc., couleurs.

Si nous en croyons les nouvelles apportées ici, des autres paroisses, M. P.-E. Lessard serait au dernier moment élu par acclama-

Voilà une nouvelle qui ne surprendra personne dans le Comté. pour peu qu'on ait suivi les progrès immenses accomplis durant ces dernières semaines par la candidature de M. Lessard.

### MOOSE LAKE

Les habitants se sont réunis en assemblée afin d'aviser aux améliorations urgentes à faire dans la paroisse.

La présidence fut donnée au Rév. M. Bonny. Ont été nommés délégués: MM

E. Vadeboncoeur, A. Dargis, E. Duford. Nous espérons que leur activité

avec l'appui du Gouvernement donneront d'excellents résultats et faciliteront par là, la venue et l'établissement d'un grand nombre de colons attendus au printemps.

L'assemblée avant de se séparer, vota une motion de confiance et de sympathie à M. Lessard, enfin créée pour tout de bon, élections.

23 février.

L'accueil qu'on lui fit, fut très | Cette institution s'est formée lui sont habituelles, sa candida- cette même loi, l'un des nombreux épouse, un fils et deux filles. les sympathies unanimes à Moose' de l'Alberta qui, dès le commen- en dépit des soins de tout instant Lake.

### VONDA

Bérubé, momentanément absent.

sa famille.

M. Lepage ouvrira sans doute tes autres personnes faisant afune boutique de barbier ici. MM. Marleau sont arrivés éga: lement dans l'intention de cons-cilement, ces règlements doivent- kan connaissent leur devoir.

truire immédiatement une maison pour leur famille qui arrivera de 1908. bonne heure au printemps.

section 'ci en septembre dernier. D'autres récents arrivés sont MM. J. Lalonde, H. Brochu et P. Maisonneuve.

M. Germain vient d'acheter 3/2 de section à ½ mille de Vonda, pour \$7,200. Cette ferme comprend de beaux bâtiments et 130 acres prêts à être ensemencés.

Les marchands de Vonda disent que les affaires durant l'hiver ont été exceptionnellement bonnes.

Nous avons un nouvel homme de loi; un autre docteur viendra également sous peu s'établir ici. Un horloger de Morinville s'occupe actuellement d'acheter un magasin, et deux dames établiront un atelier de modes et de couture.

Un grand magasin général, exploité par des Canadiens-français de la Province de Québec, sera

Nous continuons de nous occuper activement de la construction

Les noces d'argent de M. e Mme F.-X. Chaput ont été l'occasion aux nombreux amis de nos Des rumeurs qui sont venues aimables concitoyens de leur

désormais envisager l'avenir de composèrent une charmante fête notre comté sous les plus riantes intime, et ce ne fut qu'aux petites heures que l'on se retira.

### CALGARY

avec regret le départ de deux des à faire. nôtres: MM. P. et M. Taillefer,

bien connus et estimés ici. te affaire réclame leur présence.

### LAMOUREUX

la longue période de 16 années. Le blée. service solennel aura lieu à 10 Grandeur Mgr Emile Legal, évê- M. Drolet, il fut loisible à M. Boi- raisonnables les difficultés signade leur pieuse présence la douce importante est à l'effet de réduire système.

### **DUVERNAY**

Notre compagnie crêmière est notre candidat aux prochaines ayant été duement incorporée le 22 janvier dernier, sous le titre M. P.-E. Lessard nous a fait la de "Duvernay Dairy Association" surprise de venir nous voir le jou, si l'on veut, "Association Laitière de Duvernay."

cordial et il nous témoigna au sous l'autorité de la loi intitulée cours de sa visite, trop courte, "The Dairymen's Act," et sera l'amabilité et la bienveillance qui régie suivant les dispositions de ture rencontre l'approbation et bienfaits du gouvernement actuel cement a pour ainsi dire fait sienne, la cause des agriculteurs.

La première assemblée générale des actionnaires a eu lieu le same-Le Rév. Père Lajeunesse, de di, 20 février. conformément aux Prince Albert sera ici samedi le prescriptions de la section 8 de 6 mars pour remplacer M. l'abbé la loi sus-mentionnée qui ordonne que telle assemblée doit se tenir dans le délai d'un mois après l'en-Les colons commencent à arri- registrement de l'acte de formaver en foule et ils s'emparent im- tion et pour l'élection des direcmédiatement de nos belles terres. teurs en même temps que pour Le premier contingent se com- l'adoption d'un ensemble de règlepose de MM. Edouard Lefrançois, ments spéciaux non incompatibles Edmond Lefrançois, T. Sasseville, avec la loi générale, mais devant Norbert Lepage, Mme Lepage et servir de loi particulière pour l'Association, ses membres et tou-

> faires avec elle. Aussi, comme on le devinera fa-

### LE RETOUR DE LA PROSPERITE

Pour la première fois depuis bien des mois, les recettes des douanes du mois dernier ont dépassé celles du mois correspondant de

L'augmentation est légère, \$25,-Cette famille a pris 9 quarts de 000, mais le mois précédent encore, nous avions une diminution de \$300,000.

> ment puisque notre commerce se sent justifié d'augmenter ses importations. Le revenu du gouvernement provenant des douanes est actuelle-

Les affaires reprennent évidem-

ment de \$10,879,821 en dessous du chiffre des onze premiers mois de l'exercice précédent. Nous avons tout lieu d'espérer puisque nous avons commencé à

remonter la pente, que ce chiffre sera plutôt diminué qu'augmenté re mois-ci. Et nous pouvons en conséquence prévoir que l'exercice financier 1908-1909 sera bouclé avec un ex-

cédant de recettes, comme les précédents sans tenir compte, bien entendu du coût de la construction du Transcontinental.

ils être transmis au Secrétariat Provincial pour enrégistrement et consultation.

A l'heure qu'il est, toutes ces conditions ont déjà été remplies à vernay et maintenant son mot d'ordre, est: En avant!

Nos nouveaux règlements prescrivent un bureau de direction composé de sept membres dont le président et le vice-président font déclarèrent que M. Gariépy ne partie "ex-officio," une élection consentait pas à ce que son nom s'est faite aussitôt après leur adop- fut porté devant la convention, tion, qui a donné le résultat sui- mais qu'il se réservait d'autre ant:

Président: Arthur Drolet. Vice-Président : Eugène Béland. Directeurs: Adélard Béchard, Mathias Théroux, Joseph Desrosiers, Eugène Ouellet.

Tout s'est passé par acclamation, de sorte que nos deux scru-Les Canadiens-français de Cal- tateurs, MM. John Brunelle et gary et des alentours, apprendront | Azaire Venne, eurent peu de chose |

M. F. X. Boileau avait présidé l'assemblée jusqu'à ce moment, en Ces Messieurs nous quittent sa qualité d'officier unique de la pour le Mexique où une importan- société en période de formation. Il annonça alors que sa rude tâche était accomplie et que ses foncsion de N. D. de Lourdes pendant des applaudissements de l'assem- tation des élévateurs par le gou-

Et la séance se continuant ininmémoire de leur confrère défunt, considérablement le montant à souscrire, pour avoir droit à une ou plusieurs actions dans le capicette dernière proposition, on ajourna la séance au 20 mars prochain pour l'adoption finale du populaire projet.

### GLEICHEN (Alta)

Victor Joseph Beaupré est décédé la semaine dernière à l'âge de 69 ans, laissant après lui une

Il a succombé à la pneumonie du Dr Rose. Le Père Levery, de Black Foot Crossing lui adminis- faits. tra les derniers sacrements. M. Beaupré, originaire de Québec, était venu dans l'Ouest depuis 1870. Il fut député ministre des Travaux Publics pour le Manitoba, sous le gouvernement Nor-

Dès 1883 il vint s'établir ici. Ce fut donc le vrai fondateur de notre village. Depuis cette époque, il n'a jamais cessé d'y résider, faisant plus que tout autre pour l'avancement de la localité.

Depuis de longues années il était juge de paix et notaire, il fut aussi maître de poste.

Les Canadiens-Français de Pa-

**COMTE DE PAKAN** 

Candidat du Gouvernement libéral

M. P.-E. LESSARD Président de l'Association libérale

ភ្នំព្រះពេ**តពិភពពិភពពិភព**ពិភពពិភពព

## La convention libérale de St. Albert

A. Lucien Boudreau choisi comme candidat par la convention

La convention libérale du comté de St-Albert s'est réunie, en assemblée régulière, vendredi dernier, à Morinville.

54 délégués étaient présents, veous de tous les points du comté. M. Chas Saunders, d'Edmonton présida avec une grande impartialité.

M. Jos. Kelly, de Ray, secondé par M. Jos. Poirier, de Rivière- tre province, car 65 pour 100 du qui-Barre, présenta M. Lucien grain exposé provient de nos plai-Boudreau comme candidat à la convention.

Cette proposition fut acceptée à 'unanimité par les délégués présents; en conséquence M. Boudreau fut déclaré officiellement la lettre par la Crêmerie de Du- elu par la convention, comme can- de quoi faire notre belle province didat libéral, dans le comté de d'Alberta, prospère entre toutes. St-Albert.

MM. A. Boileau et J.-E. Thériault, d'Edmonton, délégués par ON M. W. Gariépy, à la convention, part de continuer la lutte dans le comté.

M. O. St-Germain, un autre la sienne propre.

### LA NATIONALISATION DES ELEVATEURS

Winnipeg. — Le conseil interprovincial des associations de cultivateurs du Manitoba, de la Sastions avaient pris fin. Puis, il katchewan et de l'Alberta a réinvita le nouveau président élu à pondu aux déclarations faites ré-Le 16 mars amènera l'anniver- vouloir bien s'installer au fauteuil cemment par les premiers minissaire de la mort du Rév. M. Er- présidentiel, ce à quoi M. Drolet tres des trois provinces en réponse nest Dorais, en charge de la mis- se prêta immédiatement au milieu à la requête demandant l'exploi-

vernement. Le document dit que les associahrs a.m.; il sera présidé par Sa terrompue sous la présidence de tions ne peuvent accepter comme que de St-Albert. Les membres leau de proposer et faire adopter lées par le gouvernement comme du clergé sont invités à honorer diverses résolutions, dont la plus empêchant l'inauguration de ce

Les associations ne peuvent interprêter la constitution comme prohibant l'inauguration du systal social de la compagnie. Tout tême d'élévateurs appartenant au le monde s'étant rangé du côté de gouvernement et exploités par lui, et disent que les pouvoirs et les ticuliers de posséder et d'exploiter jeudi soir amène 762 passagers aux électeurs du Comté de St-Al- connaître comme confrère, ce tenir au gouvernement. Le document conclut en exprimant l'espoir que, attendu qu'il n'y a pas d'obstacles constitutionnels ou législatifs, les plans pour l'inauguration d'un système d'élévateurs exploités par le gouvernement et lui appartenant seront préparés dès que les arrangements financiers à cette fin pourront être

## LE C.P.R. BATIRA DES **ELEVATEURS**

Le gouvernement d'Alberta a été avisé d'Ottawa que le gouvernement fédéral ne construirait | ciale de l'Alberta. pas d'élévateurs à Vancouver.

Ce sera l'oeuvre du C. P. R. On informe aujourd'hui que 43 élévateurs seront construit cette année en Alberta.

La récolte prochaine d'Alberta est estimée à 30 millions de minots, dont la plus grande partie prendront la route "A. B. C."

## FORTE IMMIGRATION

M. J. Bruce Walker, commissaire de l'Immigration à Winnipeg est de passage à Edmonton, ces jours-ci pour affaires concernant la réception des immigrants St-Paul des Métis, Alta,

Questionné sur l'immigration prochaine. M. Walker a déclaré que celle-ci serait très abondante cette année.

"Les demandes de renseignements cet hiver, dit M. Walker, ont été de cent pour cent plus nombreuses que l'an dernier, et au surplus tout est en faveur d'un afflux d'immigrants. La magnifique récolte de l'an dernier en est la raison suffisante à elle seule.

Les colons des Etats-Unis arriveront d'après nos rapports, en grand nombre cette année, l'augmentation sur l'année dernière

sera au moins de 50 pour cent." L'exposition Alaska Yukon Pacific, qui va s'ouvrir prochainenement à Seattle, sera, paraît-il une excellente réclame pour no-

En prévision de l'afflux d'immigrants, le hall de refuge situé sur la Première rue va être augmenté considérablement.

Colons et chemins de fer, voilà

## DEMANDE

Les conservateurs de l'Alberta, en face d'une élection générale

provinciale, cherchent un chef. Moncieur la Directeur du Ils avaient songé à M. McCarcandidat, déclara que si le gou- thy, député de Calgary au parvernement appuyait la candida- lement fédéral; mais M. McCarture de M. Boudreau, il retirerait thy, dont l'élection est contestée, ne serait pas disponible.

On parle maintenant de M. Compton.

M. Pope, grand éleveur, a des tion suivante: intérêts par là. Sa spéculation, Fowler, sur des terrains du Nord- déclare et dis: Ouest, a dû le mettre en position

de fortune indépendante. à M. Foster, futur chef des con-

servateurs à Ottawa. Ah! le parti conservateur a des chefs qui ont fait, font et feront dire que de telles promesses aient probablement encore d'eux.

## SAISON **D'IMMIGRATION**

La saison d'immigration s'ouvre dans les plus satisfaisantes H.-J. Poirier, Rivière-Qui-Barre. nous, le coeur yous a soulevé en de \$50 à \$25.

M. Kerr compte, en outre d'un fiteront. Encore i c'est vrai, c'est le journal de W. Gariépy, afflux de nouveaux colons, sur le c'est une honte. Si ce n'est pas aspirant à remplir le siège, au parretour de milliers, de dizaines de vrai pourquoi cela se dit-il? Il lement, pour St. Albert!! C'est milliers, de personnes que la crise n'y a pas de fumée sans feu, etc." | à lui, il l'envoie pour rien à tout de l'an dernier avait déterminé Merci pour le compliment. à passer en Europe et qui reviendront au printemps escortées la l'dire quelque chose. plupart sans doute de quelques |

cher la proie pour l'ombre: il res- question est-il bien celui qu'on nêtes gens du district, qu'ils tera dans l'arène fédérale plutôt pense? Je ne le crois pas. Je soient pour lui ou non? Il n'a pas que d'aller s'exposer à se faire connaîs à Rivière-Qui-Barre un l'air de se douter qu'il vous insulbattre dans la politique provin- Monsieur H. J. Poirier, gentil, te, gens d'Edmonton, lui l'éche-

Chambre des Commune devrait signer cette lettre, ce n'est pas sans tâche, prendre le programme tenir des enquêtes sur toutes les bien. Monsieur H. P. Poirier libéral de Rutherford, et pendant rumeurs de la rue, sous prétexte n'est certainement pas si habitué une heure nous débiter, sur le qu'elles peuvent être bien fondées. que cela dans l'art d'écrire, encore même ton endormant, qu'il veut

de la Province.

## ON S'ATTEND A UNE ELECTION DU COMTE DE PAKAN

### LETTRE OUVERTE AUX ELECTEURS

6 mars, 1909.

Chers amis, Il faut avouer que dans le pas-

sé, nous avons été complètement oubliés, pour ne pas dire plus, de notre député.

Par bonheur ,aujourd'hui, un frages.

Dans notre beau comté peuplé qu'il nous faut. en grande majorité de Canadiensfrançais, allons-nous refuser à l'un rons à M. P.-E. Lessard que nous des nôtres, à l'homme sympathi- savons l'apprécier à sa juste vaque, entre tous, qu'est M. Lessard, leur en lui donnant l'unanimité allons-nous, dis-je, lui refuser l'ap- de nos voix. pui de notre vote? Non, certes, et ce faisant nous accomplirons notre devoir de bons patriotes cana- ne dénions nullement à ce Mondiens de langue française.

Nous montrerons à certaines personnes que nous avons parmi les nôtres des gens assez intelligents pour nous représenter dignement et profitablement à la Législature, sans être obligé de recourir à un candidat de langue

ans habite la province, connaît nos besoins et nos ressources, ne saurait être comparé à un homme depuis peu arrivé au pays, et qui a toujours résidé aux Etats-Unis.

Celui-là, en dépit de son savoir, ne saurait être qualifié pour nous représenter à la Chambre, il ignore tout de la province, il n'a pas des plus influents Canadiens-fran- suivi, comme M. Lessard, pas à cais de la Province se présente pas sa progression, il ne pourrait devant nous en réclamant nos suf- nous être d'aucune utilité au Parlement, ce n'est pas l'homme

Au jour du vote nous prouve-

Dans certains milieux on veut nous imposer un candidat; nous sieur les qualités requises pour être député, mais nous préférerions qu'il se présentât dans un autre comté.

Si ce Monsieur voulait suivre le conseil de la grande majorité des électeurs du comté, il n'attendrait pas le jour du vote pour rentrer dans la vie privée...

M. P.-E. Lessard qui depuis 12 | Un électeur de St-Paul des Métis.

### TRIBUNE LIBRE

Les opinions émises ci-dessous, de- mais c'est ça. On ne voudrait pas

Morinville, 8 mars 1909.

"Courrier de l'Ouest." Pour répondre à certaine insi-

signée par H. J. Poirier, publiée Rufus H. Pope, ex-député de dans le dernier numéro du "Courrier" je vous adresse la déclara-

nuation contenue dans la lettre

Je soussigné, Joseph Arcade d'ailleurs, avec MM. Foster et Ethier, prêtre, curé, à Morinville, 1.—Que, à l'occasion de la pré-

sente campagne électorale je n'ai M. Pope, chef des conserva- pas recu d'argent ni aucune proteurs de l'Alberta, ferait pendant messe d'argent pour l'église ou autres fins, d'a cun des candidats

ou de leurs agents. 2.—Que je n'ai jamais entendu parler été faites à qui que ce soit des

paroissiens de Morinville.

J.-A. ETHIER, ptre, curé. A Morinville, tout le monde sait que je ne parle jamais de n'avez pas salué ce nouveau conquestions polifiques et je tiens à frère dans votre dernier numéro, dire à tous que je ne veux pas en comme le journal le plus admiraparler aujourd'hui. Je veux tout ble qui se soit jamais édité! Mais simplement donner un mot d'ex- je comprends et je ne vous en veux plication à ce Monsieur qui signe | pcs. Sans doute que comme à

conditions, disait hier M. Robert | Selon la recommandation de ce lisant les trivialités et platitudes Kerr du C. P. R. L'"Empress of bon Monsieur, j'ai médité lon- de ce fameux Progrès!! Ireland" qui arrivera à Halifax guement sur le sujet qu'il propose Hélas! et vous ne voulez pas redes élévateurs doivent aussi appar- d'entrepont. A partir de samedi bert. Je me suis surtout arrêté journal. prochain, date de l'ouverture offi- sur le troisième point qui se lit sieur! vous avez raison! cielle de la saison d'immigration, comme suit: "J'entends dire que une vraie honte pour tout homme le capital exigé des immigrants à des merveilles se feront à Morin- respectable, qu'il se soit trouvé leur arrivée au pays sera réduit ville quand Monsieur Wilfrid se- un Canadien, capable de produire ra élu. Eglise et village en pro- des choses semblables et dire que

La méditation que j'ai faite m'a de personnalités! Il a son "Pronaturellement porté à de sérieuses grès" pour faire cela le plus grosréflexions, entre autres celles-ci, sièrement possible. Il ne s'aperqu'on me permettra de dire tout coit pas, dirait-on, qu'il crache M. McCarthy a refusé de la la la L'auteur de la lettre en par là à la figure de tous les hondélicat, poli. Je ne puis croire vin en vue, qui peut dire et faire qu'il ait pu écrire de pareilles des bêtises semblables et après Pour plaire à M. Borden, la choses. Cependant il a consenti à monter sur les estrades, se faire moins dans l'art de méditer et de faire ceci, qu'il veut faire cela, St-Albert est l'enfant terrible donner aux autres des points de médidations.

Autre réflexion. Dans toute cette affaire je vois une question de clocher. C'est malheureux, meurent expressément celles des signataires, et la rédaction du journal dégage toute responsabilité et solidarité à cet égard.

Intais c'est ça. On he voldrait pas que Morinville aille de l'avant. Si Morinville a progressé, cela n'a jamais été au détrîment des paroisjamais été au détriment des paroisses environnantes, bien au contraire. Et pourquoi se dénigrer

> ainsi? A chaque électeur de donner son vote pour le candidat **au'il** croit le plus digne de nous représenter pour chaque ptroisse selon son importance et ses besoins. C'est ce que je ferai humblement le jour de la votation. Que chacun fasse de même.

Merci, M. le Directeur. J'espère qu'on ne m'obligera pas à revenir à la charge. Votre très dévoué,

J.-A. ETHIER, ptre, curé.

Monsieur le Directeur, Un nouveau journal canadienfrançais existe à Morinville. organe de M. W. Gariépy, candidat libéral d'Edmonton pour représentation locale du district de St-Albert, échevin en vue de la belle

ville d'Edmonton. Pauvre M. le Rédacteur! Vous

le monde. La déclaration ci-dessus doit | Il a beau dire à cette heure dans ses discours qu'il ne veut pas faire

Suite à la page 6.

## ANNONCES CLASSIFIEES

. AVOCATS . 

LUCIEN DUBUC M.A. AVOCAT et NOTAIRE

" Avocat de la Banque D'Hochelaga

**BUREAU: Norwood Block EDMONTON** 

Tel. 1381 P. O. Box 1875,

ARGENT A PRETER **GARIEPY & LANDRY** AVOCATS, NOTAIRES, ETC.

Solliciteurs pour la TRADERS BANK OF CANADA. BUREAUX: 155 Ave Jasper, Est. Wilfrid Garlépy, Hector L. Landry.

E. B. EDWARDS, K.C. OUIS MADORE, B. A., B. C. L. **EDWARDS & MADORE** 

AVOCATS et NOTAIRES. Membres du Barreau des provinces de Ouébac, Ontario, Alberta et Saskatchewan. (Edmonton : Edifice Norwood, Morinville : Edifice Gouin.

Téléphone: 555, Adr. Telegr. : " Edwards-Edmonton.

C. A. GRANT E. T. BISHOP

### Bishop, Grant & Delavault

E. E. DELAVAULT

D. L. McPhee

**AVOCATS & NOTAIRES** Bureaux: 152 Jasper Est Téléphone 1912 vis-a-vis Gariépy & Lessard ARGENT A PRETER

McPHEE & GALBRAITH Avocats et Notaires Spécialité, Propriété immobilière et loi com merciale. 93 Ave. Jasper Est Tel. 1210 en haut de la Northern Bank EDMONTON

OMER ST-GERMAIN AVOCAT ET NOTAIRE MORINVILLE, ALTA. Telephone 5 Boite B. P. 20,

G. A. LE REW,

Notaire, etc. TERRES A VENDRE dans la fameuse paroisse de VONDA, SASKATCHEWAN.

H. W. Blaylock B.C.L. P. J. Bergeron, B.C.L BLAYLOCK & BERGERON AVOCATS ET NOTAIRES

Calgary, ----- Alberta.

en de la companya de

. MEDECINS . and in high recensive rath which

Dr R. B. WELLS Elève des Hopitaux de Londres, Neu York et Chicago Spécialité pour les maladies des yeux des oreilles, du nez et de la gorge. Bureau: Edifice Norwood leures de consultations : 10 a.m. à 1 p.m. 2 p.m. à 5 p.m. 7 p.m. à 8 p.m. Examen des yeux pour choix de lunettes.

W. N. Condell, M.D.C.M. Diplomé de Londres et Edinbourg Specialiste pour l'Oeil, l'Oreille, le Nez et la Gorge Bureau: 537 Cinquième Rue au sud de Jasper Heures: 10 à 5 hrs et 7 à 8 urs.

TEL. 1876

Dr. A. C. de L. HARWOOD

DENTISTE Bureau: Bloc Credit Foncier coin 3ième et Jasper Res.: 734 5ième rue Téléphone, Bureau, 498 On parle français

Dr J. P. McCormick, M.D. C.M. HOMEOPATHE Gradué du Collège Médical de Hohenmann et de l'hopital de Chicago en homeopathie, du Collège Homeopathique des medecins et chirur-giens de Montreal et de l'Université de Kingston en médecine Bureaux : 110 AVE JASPER O. Phone 2410

MADAME MEADOWS Specialiste pour la vue 131 Avenue Jasper Ouest Chambre 4. 2e etage Heures d'office: 9 à 6 hrs; Samedi soir de 7 à 9 hrs.

The Edmonton Nursing Home Situation splendide, avec point de vue superbe. Tout confort. Ouvert pour tout travail à l'époque de la maternité. Conditions en s'adressant à la SURINTENDANTE 57 rue Stewart, EDMONTON 

**----**---------------------------

Comptables et Courtiers **Menderal experience de la companya de la companya** 

HALL & CO. Encanteurs et Marchands à 56 ave. McDougall sud

Si vous avez quelque chose à vendre Téléphonez à 1446

J. W. Howard J. Staunton A. W. Smith THE NAMAYO TRADING CO. entes et achats de marchand ENCANTEURS Machines à Coudre, Instruments de Musique

etc.
Salles de vente et d'encan 389-391 Ave. Namayo
Vente le samedi à 7 heures p.m.

ARCHITECTES ananananananananan

E. C. Hopkins M.I.C.A. Q.A.A. R.A.A Architecte Autrefois de Montreal et Quebec Eglises, Autels, Couvents et Ecoles

Edmund Wright associé Autrefois assistant architecte du diocèse de Leeds, Angleterre Offlice: 132 Avenue Jasper, EDMONTON

A. M. CALDERON **Architecte** 

Fellow de Ilnstitut d'Architecture du Canade Membre as lAssociation d'Architectes

342 Ave. Jasper Est Edmonton Expérience en Angleterre, aux Etats-Unis et dans Ontario

Roland W. Lines, M.S.A.,F.S.I. Architecte Licencié pour Alberta

Edifice de la Banque Molson 57 Ave. Jasper Ouest Edmonton

J. E. WIZE R.A.A., F.A.I.C. **Architecte** 

Chambre 13, Edifice Wize 534 Ave. Jasper Ouest Edmonton

R. PERCY BARNES Architecte IIc. Prov. d'Alberta C. LIONEL GIBBS, Associé Architecte lic. pour Alberta

141, Ave Jasper, Edmonton Tel. 1361 JAMES HENDERSON

Membre de l'Institut Royal des Architectes Britanniques Architecte licencié pour l'Alberta 2 Ave Jasper Onest, Crystall Block

INGENIEURS . 

L. COTE, D.L.S., C.E. F. B. SMITH, B.Sc. C.&M.E. COTE & SMITH enteurs de terrains, emplacement de villes, limites à bois et mines. Estimations fournies sur le rendement et la qualité du charbon

Tiroir 1807
Phones 1560 & 1279
Office: Cristali Blk
EDMONTON, ALTA

KIMPE & HEATHCOTT, ARPENTEURS t INGENIEURS CIVILS 113 Ave Jasper Tel. 127

Boîte B. P. 1437 Edifice — CRÉDIT-FONCIER

PHARMACIES

BENEFIC AND SERVICE AND SERVIC

**PHARMACIE** LAVAL

130. Ave JASPER **EDMONTON** T. E. GAGNER **PHARMACIEN** 

. . SPORT . . ត្តមានក្នុងមានក្នុងមានក្នុងមនុស្ស

The Edmonton Sporting Goods Depot Simpson & Von Haast Armes, munitions, et articles de sport. Fusils réparés. Les commandes venant de la campagne reçoivent une attention spéciale. 233 ave. Jasper est : : Edmonton

**APARABRANABRANABRANABRA** . . MODES . . 

Grande réduction sur tous nos chapeaux et bonnets pour enfants. Toujours en magasin les chapeaux les plus modernes ainsi que les dernières noureautés en fait de modes.

The Toronto Millinery Store Mme. C. FERRIER 143 Jasper, porte suivante des magasins H. B

THE FASHION, 277 ave. Jasper est annonce une petite surprise

Les chapeaux les plus élégants, les mati-nées les plus coquettes, les corsets P.C les plus hygiéniques, les jupes les plus distinguées, tout cela se vend avec un grand rabais. Les dames et les demoiselles sont cordialement invitées de profiter de cet énorme sacrifice.

LA FLECHE BROS. Tailleurs de lère classe

342 Première Rue (a coté des bu reaux du BOARD OF TRADE Phone 2426 Edmonton, Alta.

Anderson's Polytechnic 633 rue Clara

Plumes refrisées; chapeaux refaits à neuf; capotes pour dames agées. Tous genres de travaux de modiste

ENVOYEZ LE "COURRIER DE L'OUEST" A VOS AMIS.

**PROFESSEURS** anannaanaanaanaanaana

> MISS MINA CARRUTHERS PROFESSEUR DE PEINTURE

Conditions faciles Studio ouvert le mercredi de 2 à 5 p.m. Peintures à vendre Coin 8ième rue et Ave. Jasper

SYSTEME "REDMURE" Traité de Coupe et confection de robes et de costumes pour Tailleurs, Couturières et Familles. Couturières Expérimentés. Mrs. WALKER,

1119 Avenue Jasper Ouest.

. BIJOUTIERS 

TROIS FAITS DE VALEUR KLINE est connu pour faire des ré-

parations de montres, de premier ordre. KLINE a la répuation de donner com-

plète satisfaction dans l'exa men de la vue. KLINE

est reconnu comme joaillier compétent

H. B. KLINE Horloger et Bijoutier 43 AVENUE JASPER,

A. C. LAPIERRE

Bijoutier et Horloger VEGREVILLE - ALTA

Réparations de montres, etc exécutées avec soin promptement : :

Assortiment complet de Bi outerle, Montres, Horloges,&c •••••••••••

enem de production de la company de la c

. BUANDERIES . . 

The Home Laundry

Tout notre ouvrage est fait à la main ce qui fait que le linge qui nous est confié n'est pas brisé par les machineries. Le linge sor-tant de notre buanderie est net, mou et souple. Tarif spécial pour linge de famille. Un essai vous convaincra.

Courtney & Walker 728 rue Rice, près de l'avenue

------

**SNOW FLAKE LAUNDRY** Tel, 116

Vous pouvez laisser votre linge à l'Hotel Richelieu, notre voiture le prendra et le retournera.

BOIS et CHARBON 

CHARBON

Le meilleur marché dans Edmonton \$3.50 la tonne, au voyage **CLOVER BAR COAL CO. Ltd.** Office, 259 Jasper E **PHONE 1453** 

City Furniture Repairing Co. ----133 rue Rice-Réparation de meubles. Meubles sur commande. Empaquetage. On aiguise ciseaux et couteaux MATTHEWS & SCOTT, - - - Props

-----**ECURIES IMPERIALES** Service jour et nuit TEL. 1505

L.J.A.Lambert 620, 5e rue Durant un mois nous ferons les transports de

pianos à moitié prix des taux habituels. Notre utillage de transport est le meilleur qui soit Nos ouvriers sont les plus soigneux. Edmonton Messenger and Express Co.

144 Avenue McDougall W. L. May, Manager TEL. 1681 W. H. CLARK & Co.

Limites Manufacturiera de

CHASSIS. PORTES, MOU LURES, Etc. Marchands de

BOIS de CONSTRUCTION. LATTES, BARDEAUX, CHAUX, POIL, Etc. Manufacture et Bureau.

9me. Rue Ouest, Edmonto. Nous désirons un voyageur

ta, à la commission. .S'adresser pour tous renseignements à Warwick Averall Co., Warwick, Qué.

pour vendre nos articles en Alber-

Hotels et Restaurants

\$ YALE HOTEL

PLAN EUROPÉEN

\* \* \* Chambres avec Bains Prix de \$1.00 à \$3.00 par Jour 

CAFE OUVERT JOUR ET NUIT Lunch pour les hommes d'affaires de midi à 3 heures Prix 50 cents

Chaque dimanche

DINER SPECIAL

de 5 heures 30 à 9 heures

Prix 75 cents

Proprietaires:
A. YORK et C. J. ROBERT Gerant: C.J. ROBERT Tel. 1331 

## Richelieu Hotel

J. N. Pomerleau, Prop

86 86 86 Pension: \$1.50 et \$2.00 Pension à la semaine : \$7.00

**X X X** PRIX MODERES

QUEEN'S HOTEL Ave. Jasper est L'hotel le plus ancien et le mieux connu d'Edmonton Quartiers généraux des Canadiensfrançais

B. HETU, propriétaire

Dominion Dining Hall 23 Queen's Avenue

Tel. 1616

Sous une nouvelle et parfaite administration. In Repas 25c 5 Repas pour \$1.0 Carte "Meal Ticket" \$4.00 McDOUGALL & BOWN, Props.

**DIVERS** 



C. M. BURK PHOTOGRAPHE 308, Avenue Jasper Est

Vis-à-vis l'Ave. Queen Larue & Picard

ont maintenant leur bureau au

No. 248 Ave Jasper Chambre No. 4.

Téléphones Office, 1816 Résidence, 1798

LES CONTRACTEURS ont nos prix pour nos matériaux d construction Ciment, platre, portes, chassis, Gorman, Clancey & Grindley

The Ornamental Iron Works

J. T. VALPY, Prop. Forgerons expérimentés, fondeurs de toutes espèces de pièces pour galeries, voitures, instruments, etc.

H. A. CLEGG, ENCADREUR ET BOURREUR

43 Ave. Queen's

617, deuxième rue-voisin du patinois **EDMONTON** 

NE LISEZ PAS CECI, ou placez cette dernière choseaprès avoir lu, vous erez désappointé. Wyoming Consolidated Abestos Co. dont les actions sont mises pour la pre

mière fois sur le marché, d'un place-ment sur et avantageux, saisissez La compagnie a décidé de payer la moitié du "stock" libre de dividende La première offre d'actions est de 5 cts a part, comptant, et de 5 cts la part

dividende, 100 parts coûtent 5.00 moins 25 cts de décompte pour le comptant, ce qui laisse \$1.75 à être payés. Les actions de la "Steward River Gold Dredging Co., augmenteront de votre visite pour obtenir de plus amples informations et laissez vos ordres tandis que vous pouvez acheter des parts

FEUILLETON DU COURRIER DE L'OUEST

## ROP TARD

No. 8 

IV.—(Suite.

blanchissaient, cédant la place mère de gloire. Me voici prêt à lui. Dans l'air imprégné de leur aux premiers rayons du soleil qui jeter à vos pieds toutes les bril- parfum léger, des paroles d'asemblait sortir du sein empour- lantes réalités de la vie. Je ne mour semblaient flotter encore. pré de la Loire. Les fils de la crois plus à rien, pas même à Gaston resta une heure les lè-Vierge se balançaient aux bran- l'honneur, auquel j'ai failli en vres collées sur ce bouquet, évoches; les oiseaux berçaient mélo- vous faisant connaître tout ce qui quant mille souvenirs et mille dieusement leur couvée encore en- devait rester enseveli à jamais. Il espérances pour se distraire du dormie; une cloche grêle tintait n'y a plus au monde que nous. malaise moral qui envahissait par l'Angelus; tous les cantiques de Avez-vous le droit, aurez-vous la moments la meilleure et la plus la première heure vibraient dans force de dire à un homme qui loyale partie de lui-même. Ce l'atmosphère.

Le matin a un caractère d'austérité solennelle; c'est l'instant où se calment les orages de l'âme, explosion de colère contre sa pro- moment même de la faute. C'est qui se sent effleurée par je ne sais pre faiblesse, quel droit avez-vous lorsque la réaction se fait, lorsquel souffle limpide et pur. — de venir ainsi m'enlever mon re- que l'illusion qui nous berçait est Alors, le nom de Félix revint pos? Qui suis-je moi-même pour réduite à néant, que l'on regrette! tout à coup à la pensée de M. de que votre voix ait gardé le se-Courvol, avec une insistance cret d'égarer ma pensée? poignante; il descendit au fond de lui-même et se dit qu'aucune pré- profita. Tout ce que la jeunesse, méditation n'avait amené son l'enthousiasme, la fièvre, peuvent aveu à madame d'Aubray, mais dicter de persuasif et de délirant, se rendait coupable d'une odieuse que la liberté du coeur est inatrahison. La femme de son ami liénable, que la passion a ses imne devait-elle point lui être sa- muables franchises, qu'elle peut crée? — D'ailleurs Suzanne ne se rire éternellement des jougs l'aimait plus. Son émotion n'a-Ifactices qu'on cherche à lui imvait été que de la surprise et du poser, que le crime serait de redédain: Il était mortellement pousser le bonheur qui vient à triste en réfléchissant ainsi; mais vous la résolution de fuir le danger dominait le reste.

ce qu'il allait lui dire.

même comme une somnambule; réveil de toutes les choses de la fait une chute de voiture. Elle mais elle devina d'intuition la Dieu. présence de Gaston, car avant qu'il l'eût rejointe, elle s'arrêta en sortant d'un songe. et tourna la tête de son côté.-Ils se regardèrent, sans mot dire, ef- vue.

manda Suzanne.

-Et vous? répliqua Gaston. Elle était enveloppée d'un peignoir qui la garantissait mal du reuse avec cet homme? s'écria répéter, elle m'a opposé cette obfroid extérieur et d'un frisson ner- Gaston hors de lui. veux. Ses dents claquaient.

-Rentrez! vous vous rendrez! malade. -Qu'importe? Gaston ramena les plis de son

châle autour d'elle ,et elle se laissa faire comme un enfant. -Pardonnez-moi. Suzanne. Pardonnez-moi mes torts passés et ma démence d'hier. Voilà ce que je voulais dire. Votre coeur est fermé pour moi, ajouta-t-il à voix basse, et je vois trop que mon

désespoir n'y peut rien. -L'amour ne se recommence pas et rien ne se répare, dit-elle. Tous deux nous sommes punis... vous d'avoir aimé trop tard...

Il attendit en vain qu'elle ache -Un peu de pitié seulement Suzanne, dites-moi que vous ne me haïssez pas. C'est tout ce que je vous demande, et je serai à genoux toute ma vie pour vous remercier. Si vous aviez une idée de cette souffrance que j'endure,

jé vous jure que vous me tendriez

la main, dût-il vous en coûter beaucoup. -- Vous parlez de souffrir? C'est que vous ne savez pas alors ce que j'ai éprouvé, quand il a fallu vous rendre la liberté d'être heureux. Quant à vous haïr aujourd'hui, rassurez-vous. N'avezvous pas prévu autrefois l'indifférence pire que la haine? Elle est venue. Je ne vous reproche rien, continua-t-elle en l'interrompant du geste. Vous ne m'aviez fait aucune de ces promesses qui engagent. Votre tort a été de jeter à un autre le coeur dont votre argent, si vous ne pouvez faire vous ne vouliez plus, et encore ne puis-je me plaindre, puisque c'est à l'excès de votre mépris que j'ai dû le courage de vivre.

Elle évoquait avec force le souvenir de l'abandon de Gaston pour conjurer l'attrait fatal de dignité de sa conduite passée, de pouvoir dire ensuite:

deux enfants qui jouaient avec ce vaient la veille traversés ensem- mour furtif est avoué, il est com-Western Canada Realty Co. qu'ils ne pouvaient comprendre: ble. Elle avait laissé sur une ta-240 Ave. Jasper Est quanton c'est d'aujourd'hui que je me ble de la laiterie rocaille un gros (A suivre au prochain numéro.)

vous m'aimiez?"

C'était là un aveu. Gaston en

Et elle l'écoutait incrédule et fascinée; les instants s'écoulaient. En ce moment il aperçut dans Le soleil dissipait les petits nuales sinuosités de l'avenue, une ges floconneux qui l'avaient enforme féminine dont les vête- veloppé jusque-là; les pelouses, ments ondoyaient au vent; sa sa- les arbres, se paraient d'un vert gesse matinale s'évanouit comme étincelant; les abeilles commenpar enchantement dès qu'il eut caient leur tâche bourdonnante; reconnu Suzanne, et, sautant par des voiles semblaient se déchirer la fenêtre, il courut à elle sans et tomber de toutes parts à l'hosavoir comment il l'aborderait, ni rizon. Et une honte inexprimable s'empara de Suzanne lors-Elle marchait absorbée en elle- qu'elle se sentit surprise par ce

-Vous partirez, dit-elle comme contusionné. Suzanne n'a pas pris -Pas avant de vous avoir re-

frayés du changement que cette -Ecoutez, dit Suzanne, il y a 你我我我我我我我我我我我我我我我我我们 brûlante veille avait produit en au monde un homme que je choi- un soupir de soulagement. -Pourquoi êtes-vous ici? de- jourd'hui, je pouvais disposer li-

> l'outrage en restant ici. -Osez dire que vous êtes heu-

mensonge avec énergie. -Vous avez raison, je partirai. Demain, je serai devenu un pas même permis que M. de Valétranger pour vous. Il espérait une dernière parole

de compassion: --Suzanne, m'avez-vous aimé? Son regard fut plus éloquent que toutes les réponses. -Que Dieu me pardonne de

m'en être trop souvenue. Je puis bier vous le dire, puisque nous ne devons nous revoir jamais. Aurait-elle parlé de la sorte si pas. D'un mouvement rapide peu à peu du chaos où les avait comme l'éclair, il la saisit dans plongées la nouvelle qu'on venait

trine. les sensations tumultueuses contre lau chiffre de madame d'Aubray. lesquelles il se débattait depuis Ce billet, posé sur la cheminée, vingt-quat.e heures.

-Vous me tuez!

vous viendrez!

Un cri l'angoisse le rappela à lui-même; il la laissa retomber à terre et .ccula de deux pas. -Vous reverrai-ie? Il rest it devant elle si sup-

pliant et si resolu tout à la fois, nait qu'elles avaient été tracées en qu'elle n'osa refuser. -Ce soir... dans votre atelier. . Viendrezvous?.. Dites que

Ce ne fut qu'un signe de tête

imperceptible qu'elle fit en s'en-

fuyant. Dans quelle alternative de joie, de tourment, d'impatience, Gas- je dois aller le chercher auprès de ton passa cette journée! Ceux- celui qui patiemment et à force là seuls le comprendront qui ont de tendresse a créé la femme que aimé d'un de ces amours que l'in- vous prétendez aimer. Vous quiétude irrite, que la raison n'auriez jamais aimé Suzanne. combat, d'un amour d'autant plus Eh bien, Suzanne est morte, emimpérieux et plus irrésistible portant avec elle ce culte qu'elle qu'il est coupable et défendu. La avait voué à un être idéal et votre revoir devant sa famille, lui par- présence a le pouvoir de la faire ler froidement, se reprendre vis- tressaillir dans son tombeau. Mais à-vis d'elle aux banalités de tous il faut renoncer à l'impossible, à l'heure présente. Mais M. de les jours, lui parut au-dessus de l'inconnu, à l'inaccessible, à tout Courvol fut souverainement ha- ses forces. Il alla passer la jour- ce que représentait pour vous mabile. Loin de chercher à se di- née au Roches, dans le cadre dame d'Aubray" sculper, il insista encore sur l'in- poétique où s'était renoué d'une façon si inespérée le roman fermé 50 p.c. le ler mars. Ne remettez pas s'accusant avec véhémence afin jadis. Il revit lentement avec la dévotion qu'on apporte à un pèle-

connais moi-même. Je n'ai pas | bouquet de fleurs des champs, su vous sacrifier alors une chi- cueillies, en se promenant avec

vous adore: "Je ne veux pas que malaise se secouait sans grand'peine; il n'est pas dans la nature -Et vous, s'écria-t-elle avec une humaine d'avoir des remords au

Le jour baissait; quelques heures le séparaient encore de celle du rendez-vous; il reprit le chemin de Vallombre presque épouvanté de son bonheur, et n'osant plus y croire à mesure qu'approqu'en faisant un pas de plus, il il le trouva pour lui démontrer chait le temps où il devait se réa-

Ses pressentiments ne le trompaient pas: à l'entrée du parc, il rencontra madame de Vallombre. -Eh bien! lui dit-elle, vous

nous trouvez dans un grand émoi. -Qu'est-il arrivé? -Oh! un accident qui n'aura pas de suites graves, j'espère, mais qui survient bien mal à pro-

-Madame d'Aubray... Gaston prononça malgré lui le seul nom qui fut dans sa pensée, car tout le reste du genre humain eût péri sous ses yeux, qu'il s'en serait médiocrement soucié d'ail-

-Il vient d'arriver une dépêche d'Etretat, où est M. d'Aubray, comme vous savez. Sa soeur a je ne sais quoi de rompu ou de le temps de donner les détails. Leur retour est indéfiniment re-

tardé. -Ah! fit M. de Courvol avec

sirais encore si, jeune fille au- Croiriez-vous qu'au reçu de cette dépêche ma fille a déclaré brement de mes affections. Je vouloir partir sur l'heure?. Sa belle-soeur sera remise quand elle arrivera. Mais j'ai eu beau lui stination calme qui est dans son -Oui! fit-elle en lui jetant ce caractère, et la voici en route pour la Normandie, seule, avec sa

> lombre l'accompagnat. Que dites-vous de cette folie? pour ma part, j'en suis exaspérée! Dans sa volubilité et son étourderie, elle ne songea pas à remarquer la physionomie bouleversée de Gaston et parla longtemps en-

femme de chambre, car elle n'a

core, quoiqu'il n'entendit plus Sans avoir conscience de ce qu'il faisait, M. de Courvol renelle eût désiré sincèrement qu'il tra dans sa chambre. Là ses idées, s'éloignat? Gaston ne le crut un instant suspendues, sortirent ses bras et la serra contre sa poi- de lui apprendre. Le premier objet qui le frappa fut un petit Cette desinte résumait toutes billet plié en triangle et cacheté semblait lui promettre la solution d'une énigme: il le prit et le tint longtemps, sans oser l'ouvrir, sentant bien que tout était fini.

> layée, attestait une tache de larme: "Je trompe tout le monde ici. Personne ne m'appelle... personne ne m'attend... mais je ne peux plus vous revoir...

D'abord il ne vit rien... les

lignes fourmillaient confuses,

tremblotées, illisibles; on devi-

hâte. Cà et là, l'encre pâlie, dé-

"Mon refuge contre moi-même,

Un des penseurs de notre épo--Nous étions dans ce temps-là rinage, tous les lieux qu'ils a que a écrit : "Du moment que l'a-

# PROCLAMATION

## DISTRICT ELECTORAL D'EDMONTON

AVIS PUBLIC est ici donné, aux Electeurs du District sus mentionné, qu'en obéissance à l'ordonnance de Sa Majesté adressée à moi et portant la date du 26ème jour de Février, 1909, je requiers la présence des dits Electeurs à la Chambre du Conseil, Hotel de Ville, dans la Cité d'Edmonton, le 15ème jour du mois de Mars de l'année 1909, de midi à 2 heures de l'après-midi, aux fins de nommer des candidats pour les représenter à l'Assemblée Législative de la Province d'Alberta; et que, au cas ou un poll sera demandé et permis selon la manière prescrite par la loi, tel poll sera ouvert le 22ÈME JOUR de MARS de l'année 1909 de HUIT HEURES DU MATIN A SIX HEURES DE L'APRÈS-MIDI dans chacune des Divisions de Vote, ainsi qu'il est dit ci-dessous :

jusqu'à l'intersection de la Pre- sidence de J. K. Cass, 626 Isa- le long de la Première rue jusqu'à l'avenue Hardisty jusqu'à la Pre- rue; de là au sud, le long de la mière rue, au sud jusqu'au Rat bella. Creek; de ce point vers l'est, le District No 8. — Commençant l'est le long du C. N. R., jusqu'à de la Première rue jusqu'à l'a- la rive nord de la rivière Saskat-Magasin Caledonian.

au coin de la rue Carey et du Bou- vote au Hall Killar. vers l'est le long de la frontière

District No 10. — Commençant

District No 17. — Commençant

District No 17. — Commençant nord jusqu'à un point directement au coin de la rue Boyle et de l'aopposé à la rue Carey. Bureau de venue Gouvernement; de là à vote à la résidence de M. Elliot, l'ouest le long de la rue Boyle jus-

à l'intersection de l'avenue Na- jusqu'à l'avenue Jasper; de là à jusqu'à la ru Clara; de là à l'est mayo et du boulevard Norwood; l'est, jusqu'au point, d'intersection de la rue Clara jusqu'à l'amayo et du boulevard Norwood; l'est, jusqu'au point d'intersecde là au sud le long de l'avenue tion de la route Milner et de l'ex-long de l'avenue Namayo jusqu'au Namayo jusqu'à la rue Ross, de tension de l'avenue Jasper; de là là, à l'est le long de la rue Ross au sud ouest le long de la dite Chambre de jusqu'à l'avenue Gouvernement; route, jusqu'au sommet de la colde là au nord, le long de l'avenue line; de là dans une direction est, Gouvernement jusqu'au boule- le long de la crête de la colline, au coin des avenues Jasper et long de la Quatrième rue au point vard Norwood: de là à l'est le inqu'à la frantième nord de la Queen et allant vers l'est jusqu'à de départ. Bureau de vote au 619 vard Norwood; de là à l'est le jusqu'à la frontière nord de la l'intersection de l'avenue Jasper de départ. Bureau de vote au 619 de la 4ème rue en ligne droite juslong du boulevard Norwood jus- division 11; de là à l'ouest le long et de la Première rue; de là au qu'à l'avenue Namayo. Bureau de de la dite frontière jusqu'à l'avevote 1612 avenue Syndicate.

au coin de l'avenue Gouvernement jusqu'au point de départ. Bureau et de la rue Ross; de là au sud le de vote, 248 rue Bellamy. long de l'avenue Gouvernement District No 11. — Commençant qu'au point de départ. Bureau de MacKenzie à la Onzième rue; de au coin, de la lère rue et de l'ajusqu'à la rue Morris; de là à au coin de la rue Clark et de l'a- vote: Edmonton Fur and Hide là au sud le long de la Onzième l'ouest le long de la rue Morris venue Gouvernement; de là vers Co., avenue McDougall. jusqu'à l'avenue Namayo; de là le sud, le long de l'avenue GouDistrict No 19. — Commençant le long de l'avenue Jasper au point au nord, le long de l'avenue Na- vernement jusqu'à la rivière Sas- à un point sur la rive nord de la de départ. Bureau de vote au No le long de l'avenue Alberta jusmayo, jusqu'à la rue Ross; de là katchewan; de là à l'est et au nord Saskatchewan en face l'avenue 745 de l'avenue Jasper Ouest. à l'est le long de la rue Ross jus- le long de la rivière jusqu'à un Namayo, et allant vers l'ouest le District No 26. — Commençant long de la 21ème rue à la voie ferqu'au point de départ. Bureau point directement opposé à la rue long de la rive nord, jusqu'au à l'intersection de la Onzième rue rée du C. N. R.; de là à l'est le

au coin de l'avenue Morris; de là l'avenue Gouvernement; de là au nord le long de la Première rue nord, le long de la 21ème rue aux Mackenzie; de là à l'est, le long à l'ouest le long de la rue Mor- sud le long de l'avenue Gouver- jusqu'à l'avenue Jasper; de là à voies du C. N. R.; de là à l'est, le de l'avenue Mackenzie jusqu'à la ris jusqu'à l'avenue Namayo; de nement, jusqu'à la rue Clark. l'est le long de l'avenue Jasper long des voies du C. N. R. à la 4ème rue; de là en ligne droite au là au sud le long de l'avenue Na- Bureau de vote à la résidence de jusqu'à l'avenue Namayo; de là 16ème rue; de là au sud le long de nord le long de la 4ème rue jusmayo jusqu'à la rue Clark, de là, M. Lentz, 230 rue Richard. à l'est le long de la rue Clark jus- District No 12. — Commençant mayo jusqu'au point de départ. zie; de là à l'est le long de l'ave- à l'est le long de l'avenue

long de l'avenue Namayo jus- hall d'Immigration.

Boyle jusqu'à l'avenue Syndicate, 949 avenue Fraser.

District No 1.—Commençant à de là au nord, le long de l'avenue District No 14. — Commençant allant à l'est le long de l'avenue ment opposé au pied de la l'intersection de la frontière nord Syndicate jusqu'à la rue Morris, au coin de l'avenue Namayo et de Saskatchewan jusqu'à la Troisiè- 8ème rue et allant en ligne droite de la ville et de la rue Pace; au de là à l'est le long de la rue la rue Sutherland; de là à l'ouest me rue; de là au nord, le long de au nord le long de la 8ème rue à sud de la rue Pace jusqu'à l'ave- Morris jusqu'à l'avenue Gouver- le long de la rue Sutherland jus- la Troisième rue jusqu'à l'avenue l'avenue Jasper; de là à l'ouest le nue Alberta; de ce point à l'est nement. Bureau de vote à la ré- qu'à la Première rue, de là au sud Hardisty; de là à l'est le long de long de l'avenue Jasper à la 12ème

long du boulevard Norwood jus- au coin de la rue Boyle et de l'a- l'avenue Namayo, de là au nord venue Jasper; de là à l'ouest le chewan; de là à l'est, le long de la qu'à la rue Carey, au nord le long venue Syndicate; de là à l'ouest le le long de l'avenue Namayo jus- long de l'avenue Jasper jusqu'à la rive nord de la rivière Saskatchede la rue Carey, suivant une ligne long de la rue Boyle, jusqu'à l'a- qu'au point de départ. Bureau quatrième rue, au point de départ. wan au point de départ. Bureau directe vers la frontière nord de venue Namayo; de là au sud le de vote 40 avenue Woodsworth. Bureau de vote, 554 Deuxième de vote, 455 Dixième rue. la ville; alors vers l'ouest le long long de l'avenue Namayo jusqu'à District No 15. — Commençant rue.

District No 29. — Commençant le la frontière nord jusqu'au la rue Bellamy; de là à l'est le au coin des rues Clara et Premiè District No 22. — Commençant au point de la rive nord de la

l'est le long du Boulevard Nor- au coin de la rue Bellamy et au jusqu'au point de départ. Bureau ième rue jusqu'à l'Avenue Jasper; là, au sud, le long de la 8ème rue wood jusqu'à l'avenue du Gouver- coin de la rue Bellamy et de l'avenement, de ce point vers le sud, nue Syndicate et allant vers la rue Morris, vers l'est jusqu'à jusqu'à l'avenue Namayo; de là

qu'à l'avenue Syndicate; de là au jusqu'à l'avenue Queen; de là District No 3. — Commencant sud le long de l'avenue Syndicate au nord le long de l'avenue Queen nue Gouvernement; de là à l'est le District No 4. — Commençant long de l'avenue Gouvernement

de vote au magasin, coin de la Morris; de là à l'ouest selon une pont; de là suivant la voie du che- et de l'avenue Jasper, allant à long de la voie ferrée du C. N. R., ligne directe avec la rue Morris, min de fer à l'ouest jusqu'où elle l'ouest le long de l'avenue Jasper, jusqu'à la 16ème rue, de là, au sud District No 5. — Commençant au coin de la rue Morris et de traverse la Première rue; de la au à la Vingt-unième rue; de là au de la 16ème rue jusqu'à l'avenue

qu'à l'avenue Syndicate, de là au à l'intersection des avenues Nama- Bureau de vote 340 Jasper Est. nue Mackenzie à la 11ème rue; de Churchill jusqu'au point de dépord, le long de l'avenue Syndica- yo et Jasper, allant à l'est, le long District No 20. — Commençant là au sud, le long de la 11ème rue part. Bureau de vote au coin sude jusqu'au point de départ. Bu- de l'extension de l'avenue Jasper à un point sur la rive nord de la au point de départ. Bureau de ouest de la 4ème rue et de l'aveeau de vote 24 rue Griesback. jusqu'à l'avenue Gouvernement; rivière Saskatchewan opposé à la vote au 543 de la 13ème rue. nue Nelson. District No 6. — Commençant de là au sud le long de l'avenue quatrième rue et allant au nord le District No 27. — Commençant District No 33. — Commençant coin de la rue Clark et de l'a- Gouvernement jusqu'à la rivière long de la Quatrième rue jusqu'à à un point de la rive nord de la au point de la rive nord de la enue Syndicate; de là au sud le Saskatchewan; de là en suivant la l'avenue Saskatchewan; de là à rivière Saskatchewan, directement rivière Saskatchewan à l'extrémité Ing de l'avenue Syndicate jus- rivière à l'ouest jusqu'à un point l'est le long de l'avenue Saskat- opposé au pied de la 12ème rue et sud-ouest de la ville; de là au d'à la rue Boyle, de là à l'ouest situé en face l'avenue Namayo; de chewan jusqu'à la troisième rue; allant de là en droite ligne à l'in- nord le long de la limite ouest de long de la rue Boyle jusqu'à là au nord jusqu'au point de dé- de là au nord le long de la Trois- tersection de la 12ème rue et de la ville; de là, à l'est le long de

q'à la rue Clark; de là à l'est le District No 13. — Commençant nue Hardisty jusqu'à la Première l'avenue Jasper; de là à l'ouest le rue Pace à l'avenue Alberta; de log de la rue Clark jusqu'à l'a- au coin de la Première rue et du rue; de là au nord le long de la long de l'avenue Jasper à la 23ème là à l'ouest le long de l'avenue veue Syndicate. Bureau de vote Boulevard Norwood, et allant au Première rue jusqu'à la voie fer-rue; de là au sud, en ligne droite Alberta à la 21ème rue; de là au à a résidence de S. J. Eccles, 458 sud le long de la Première rue jus- rée; de là en suivant la voie fer- le long de la 23ème rue à la rive sud, le long de la 21ème rue à la qu'à la rue Sutherland; de là, à rée jusqu'au pont; de là allant nord de la rivière Saskatchewan; rive nord de la rivière Saskatche-District No 7. - Commençant l'est le long de la rue Sutherland au sud-ouest, le long de la rive de là à l'est le long de la rive wan; de là, suivant la rive de la au coin de l'avenue du Gouver- jusqu'à l'avenue Namayo; de là nord de la Saskatchewan jusqu'au nord de la rivière Saskatchewan, rivière Saskatchewan dans la diment et de la rue Morris, de là au nord le long de l'avenue Na- point de départ. Bureau de vote: au point de départ. Bureau de rection de l'ouest jusqu'au point ix sud, le long de l'avenue Gou- mayo jusqu'au boulevard Nor- office Campbell and Ottewell. vote 530, 12ème rue. vernement jusqu'à la rue Boyse; wood; de là à l'ouest jusqu'à la District No 21. — Commençant District No 28. — Commençant gasin du coin du chemin de St-

point de départ. Bureau de vote long de la rue Bellamy jusqu'à l'a- re ,et allant au nord le long de la à l'intersection de l'avenue Jas- rivière Saskatchewan opposé au au Hall Caledonian, au-dessus du venue Syndicate; de là au nord Première rue jusqu'à la voie du per et de la Quatrième rue; de là pied de la sixième rue; allant au le long de l'avenue Syndicate jus- C. N. R., de là à l'est le allant au nord le long de la qua- nord, en ligne droite le long de la District No 2. — Commençant qu'au point de départ. Bureau de long de la voie jusqu'à l'avenue trième jusqu'à l'avenue McKen- sixième rue jusqu'à l'avenue Jaslevard Norwood, et allant vers District No 9. — Commençant là à l'ouest le long de la rue Clara venue McKenzie, jusqu'à la six- l'avenue Jasper à la 8ème rue, de de vote 861 Première rue.

en suivant cette avenue jusqu'à l'ouest le long de la rue Bellamy au coin des rues Elisabeth et Burau de vote, Bloc Fraser, Deux- long de la rive nord de la rivière Première; de là au nord le long ième rue. la rivière Saskatchewan en suivant au sud le long de l'avenue Na- de la Première rue jusqu'à la rue une ligne continuant la rue Mor- mayo jusqu'à l'avenue Jasper; de Clara; de là à l'est le long de la ris; de ce point vers l'est le long là vers l'est en suivant l'extension de la rive nord de la rivière jusde la rive nord de la rivière jusde l'avenue Jasper jusqu'à l'avede là au sud, le long de l'avenue
de la rive nord de la rivière jusde l'avenue Jasper jusqu'à l'avede là au sud, le long de l'avenue
de l'avenue MacKenzie à la Quavière Saskatchewan, opposé au
de l'avenue MacKenzie à la Quavière Saskatchewan, opposé au
de l'avenue MacKenzie à la Quavière Saskatchewan, opposé au qu'à la frontière est de la ville; nue Syndicate; de là au nord le Queen jusqu'à la rue Elisabeth;

> à l'intersection des avenues Na-Chambres du Conseil.

au coin des avenues Jasper et nord le long de la Première rue jusqu'à l'avenue Queen; de là au le long de la Sixième rue à la Mac-lère rue. sud le long de l'avenue Queen jus- Kenzie; de là à l'ouest de l'avenue

au sud le long de l'avenue Na- la 16ème rue à l'avenue MacKen- qu'à l'avenue Churchill; de là,

ty; de là à l'est le long de l'ave- nord, le long de la 12ème rue à Pace; de là, au sud, le long de la

de là à l'ouest le long de la rue première rue. Bureau de vote à l'intersection de la Quatrième à un point de la rive nord de la Albert et de la route de Stony rue et de l'avenue Saskatchewan rivière Saskatchewan directe- Plain.

la voie du C. N. R.; de là à mière rue; de là au nord le long 12ème rue en ligne droite jusqu'à

Namayo jusqu'à la rue Clara; de zie, de là à l'ouest le long de l'a- per; de là, à l'ouest, le long de District No 16. — Commençant Josper jusqu'au point de départ. Saskatchewan; de là, à l'est, le

> District No 23. — Commencant vote, 524 avenue Jasper Est. au coin de l'avenue MacKenzie et

l'ouest le long de l'avenue Jasper, à la Septième rue; de là au nord nue Jasper. le long de la Septième rue à l'avenue MacKenzie; de là à l'est le District No 18. — Commençant long de l'avenue Mackenzie à la Quatrième rue; de là au sud le de la cinquième rue.

> District No 25. — Commençant rue à l'avenue Jasper; de là à l'est- le long de la lère rue jusqu'à

de là à l'est le long de l'avenue en ligne droit jusqu'à la rivière au point de départ. Bureau de

District No 30. — Commençant trième rue; de là au sud le long pied de la 6ème rue, allant au le ce point au nord, le long de la long de l'avenue Syndicate jus- de là à l'ouest le long de la rue de la Quatrième rue à l'avenue nord, en ligne droit, le long de la frontière est jusqu'à la frontière qu'au point de départ. Bureau de nord de la ville, alors de ce point vote, Hall du German Club.

Elisabeth jusqu'à la Première Athabasca; de là à l'est le long de l'avenue Athabasca à la Prede de l'avenue Athabasca à la Prede de l'avenue Athabasca à la Prede de là au l'est le long de l'avenue Athabasca à la Prede de l'avenue Athabasca à l'avenue Athabasca à la Prede de l'avenue Athabasca à la Prede de l'avenue Athabasca à la Prede de l'avenue Athabasca à l'avenue Atha mière rue; de là au nord de la Jasper à la 4ème rue, de là, au Première rue au point de départ. sud, le long de la 4ème rue, en Bureau de vote au No 717 Deuxiè- ligne droite, à la rive nord de la rivière Saskatchewan; de là, au District No 24. — Commençant nord le long de la rive de la rivièà l'intersection de la Quatrième re Saskatchewan, au point de dérue et de l'avenue Jasper, allant à part. Bureau de vote, coin sudouest de la 4ème rue et de l'ave-

District No 31. — Commencant au coin de l'avenue Churchill et de la 3ème rue, de là à l'ouest le long de l'avenue Churchill à la 4ème rue; de là, au sud, le long qu'à l'avenue Mackenzie; de là à l'est le long de l'avenue Mackenzie à la 1ère rue, de là, au nord le jusqu'à la rue Elisabeth; de là à l'intersection de la 6ème rue et long de la 1ère rue au point de l'est le long de la rue Elisabeth de l'avenue Jasper, de là au nord départ. Bureau de vote, 1032,

District No 32. -- Commencant venue Churchill et allant au nord qu'à 21ème rue; de là, au sud, le

venue Namayo, de là au nord part. Bureau de vote à l'ancien ième rue jusqu'à l'avenue Hardis- l'avenue Saskatchewan; de là, au la limite nord de la ville à la rue

Gapital autorios, \$10,000,000; Copital cayé, \$36,000,000; Réserve, \$5,000,000

Bureau principal, TORONTO, Ont. D.R.WILKIE, Pfesident Hon. R. JAFFRAY, Vice-Président Agents en France: Crédit Lyonnais: Angletorre: Lloyd's Bank, Burcan, rue Lombard, Londres; New-York: Manhattan Bank; Minneapolis: First National Bank; St. Paul: Second National Bank; Chicago: First National Bank. Succuronles à Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québoc et Untario,

Lettres de Credits pour voyageurs, bonne dans tous les pays "Bank Moncy Orders," aux prix suivants:
\$5.00 ot moins - - 3 ots.
Audessus de 5.00 ot no dépassant pas \$10 - 6 cts.
" "10.00 " 20 - 10 cts
" 30.00 " 30 - 15 cts.
Ces mandate sont PAYABLES AU PAIR à n'importe quel bureau de Banque incorporée du Canada

## THE ACME CO., LTD.

Coin seconde rue et Ave. Jasper

- § Les marchandises nouvelles du printemps nous arrivent tous les
- § Toutes fraiches et du dernier goût, elles vous offrent les dernières créations de la mode et du bon ton.
- § Dans tous nos départements les nouveautés sont en grand nombre.
- § Dans quelques temps nous annoncerons l'ouverture des modes du printemps.
- § Tous, soyez prets à venir nous payer une visite et faire vos achats du printemps.

## THE ACME CO., LTD.

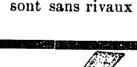
Coin seconde rue et Ave. Jasper



Byron-May Co., Ltd. 623 Premiere rue, Edmonton

Travail pour les amateurs photographes Résultats garantis







Chaque note du clavier des

PIANOS

est claire et juste. C'est la perfection de l'art du fabricant de pianos. Le ton de ces instruments est le meil-

#### ADELINA PATTI La reine du chant

décrit le ton des Pianos STEINWAY comme harmonieux, poétique, et dont les qualités chantantes sont poussées à un degré merveilleux

LE MEILLEUR POUR LA QUALITE LE MEILLEUR POUR LA BOISERIE LE MEILLEUR POUR LE PRIX

Catalogues envoyés sur demande à :

GEO. H. SUCKLING REPRÉSENTANT POUR LE NORD-OUEST

> 612 Deuxieme rue. **EDMONTO**

Et de plus, le 29ème jour de mars 1909, à mon bureau, 608 Deuxième rue, Edmonton, j'ouvrirai les boîtes de vote, additionnerai les voix données aux différents candidats, et déclarerai élus, les deux candidats ayant la majorité des voix. De cela on est prié de prendre avis, et d'agir en conséquence. Donné de ma main, à Edmonton, ce bème jour de mars en l'année 1909,

W. J. IBBOTSON, Officier Rapporteur.

## e courrer de l

Publié à Edmonton, Canada, par la compagnie de publication du Courrier de l'Ouest, Limités. Bureaux et ateliere, 654 deuxième rue, Tel. 1675.

ABONNEMENT — Edmonton, livraison à domicile, \$1.50 par an; Canada, \$1 par an; Europe, \$2 par an. L'abonnement est invariablement payable d'avance.

Toute irrégularité dans la réception du journal, doit être rap-

portée au bureau. Les demandes de changement d'adresse doivent être accompa gnées de la somme de cinq cents et de l'ancienne adresse. Adresses toute communication au: Courrier de l'Ouest, Tiroir 50, Edmonton,

JEUDI II MARS 1909.

### oeuvre du

Canada.

### Gouvernement Rutherfora

Après trois ans et demie d'exisde son mandat.

Il suffit de jeter un coup d'oeil dente et sage. rapide sur la situation présente de la Province, pour se rendre compte du progrès énorme accompli en si peu de temps, et de la part considérable du Gouverne-

ment dans ce progrès. En 1905, au moment où le parlement fédéral vota le "bill" d'autonomie de l'Alberta et de la Saskatchewan, notre province n'avait, à proprement parler, aucune existence politique réelle. Le district d'Alberta, comme le reste des Territoires, vivotait tant bien que mal, tiraillé entre l'influence restreinte du gouvernement local et le bon vouloir des autorités fédérales.

L'organisation des vieux Territoires en provinces a comme infusé une vie nouvelle aux plaines de l'Ouest. Laissée, depuis 1905, comme la province voisine de l'Est, à la direction et sous le contrôle absolu d'hommes du "pays," connaissant à fond ses besoins comme ses ressources, l'Alberta a depuis pris une envolée qui l'a amenée à l'état prospère où nous la trouvons maintenant, et qui promet de la placer dans un avenir prochain, au premier rang des provinces cana-

Mais, si le progrès accompli en ces dernières années, et dont nous sommes si justement fiers aujour- Le Gouvernement peut se préd'hui, a sa source dans le "bill" senter devant les électeurs de la d'autonomie, il faut reconnaître Province sans la moindre crainte: qu'il a eu aussi de puissants fac- il a un "record" qui suffirait à teurs dans les hommes auxquels assurer la réélection d'hommes on avait confié la direction du moins populaires que M. Ruthernouveau gouvernement.

Sans grande expérience des aftence, le gouvernement Ruther- faires publiques, le Cabinet Ruford se présente devant le peuple therford sut inaugurer pourtant, et lui demande le renouvellement dès le début, une politique aussi large et entreprenante que pru-

Depuis, à mesure que le Gourernement s'est senti plus fort plus sûr de lui-même et plus sûr aussi de l'appui de la province, nous avons vu sa politique devenir de plus en plus vaste, nous pourrions dire de plus en plus radicale, dans la meilleure acception du mot. Nous l'avons vu prendre invariablement le parti de l'ouvrier, du mineur, du cultivateur, contre les exigences ou la tyrannie des syndicats ou des gros capitalistes: il s'est fait le champion de la cause du peuple contre les 'trusts,' auparavant tout puis-

L'ouvrier et le mineur lui sont redevables de lois protégeant leur travail ("Mechanic's Lien Act") et secourant leur famille en cas d'accident fatal ("Compensation Act,") et le fermier lui doit les tribunaux de districts répandant la justice jusque dans les coins les plus reculés de la Province.

La Province toute entière. lui doit d'avoir annihilé le "trust" du bois de construction, d'avoir brisé le monopole du C. P. R., et d'avoir, par trois années d'administration honnête et économique, rendu possible le vaste projet de

ford et ses collègues.

## Les conventions liberales

### et la victoire prochaine

tiennent à travers toute la pro- mes de bon sens dans leur convicvince sont un des meilleurs indi- tion. ces pour laisser deviner l'état | La sollicitude de la Chambre à d'esprit de la grande majorité des l'égard des pionniers, sa prompti-électeurs devant la lutte électo-tude à satisfaire leurs besoins, et

été reçus, et il appert, généralement, ce fait particulier, que libéraux et conservateurs, les élections sont envisagées comme une bliques, tous les colons venus, demanifestation de confiance et de puis 1905, s'établir dans nos praisympathie au Gouvernement Ru- ries. therford.

gislature d'Alberta, a contribué tants.

Les conventions libérales qui se | puissamment à fortifier ces hom-

ale.

De nombreux rapports ont déjà surtout sa merveilleuse politique de chemins de fer, qui doit infu-

D'ores et déjà, on peut légiti-De Cardston à la Rivière La mement espérer pour la nouvelle Paix et de Vermillon à Banff, la Législature, une absence aussi politique de gouvernement par un complète d'opposition et, en raiseul parti comptait d'enthousias- son directe, un travail non moins tes partisans; l'expérience politi-que faite durant la première lé-la Province et de tous ses habi-

### Un pas vers l'autonomie

### Création d'un département d'affaires étrangères à Ottawa.

provinces canadiennes, une lacune étant donné notre progrès dans existait dans le gouvernement fé- l'autonomie, et c'est pourquoi déral, qui vient d'être comblée par l'innovation, ne surprendra perla création récente d'un départe-sonne et remplira d'un légitime ment des affaires étrangères à Ot-lorgueil tous les patriotes.

communiquer directement. Un message d'un département ment impérial.

C'est l'évolution naturelle de notre avancement, au point de vue de notre autonomie et de nos reladors la la la rait au Gouverneur Général du monde comme nation.

Depuis la Confédération des C'était aussi long, qu'illogique,

Ce nouveau service, que l'on Jusqu'alors, en effet, nous n'a- prédit devoir se muer rapidement vions en Canada aucun organe en un ministère des affaires étrangouvernemental, avec qui le gou-vernement des Etats-Unis pût per de toutes nos relations exté-communiquer directement. Un rieures, y compris le gouverne-

d'état à l'ambassadeur britanni- c'est le résultat rationnel de la que, de celui-ci au ministère des polițique libérale qui, depuis affaires étrangères, puis au mi- douze ans, ne perd pas une occanistre des colonies, qui le transfé- sion de nous affirmer dans le

tre indépendance nationale.

propres ambassadeurs pour négo- ment.

cier, en retre nom avec les autres Il est intéressant de constater pays. C'était un acheminement coup, M. le Président, mais il par quelles graduations, les libé- patient vers l'innovation d'hier, m'est impossible d'accepter: je raux, depuis qu'ils président à qui est à son tour l'embryon d'un viens d'offrir mes services au cannos lestinées, ont amené peu à ministère destiné à compléter le didat libéral dans la circonscrippeu nos ministres à se faire nos mécanisme de notre gouverne- tion de P...

## Le gouvernement et l'agriculture

Ce que le gouvernement Rutherford a fait pour les agriculteurs

tivateurs, qui forment la plurali- ! travaux : té des habitants de la province. ses quatre années de pouvoir.

La culture est l'industrie la plus importante d'Alberta et dans l'ordre rationnel des choses, il en doit être toujours ainsi. La province possède cent millions d'acres de terre fertile, dont la dixième partie seule est actuellement en culture. Ce fut la grande préoccupation du gouvernement Rutherford de travailler à augmenter énorme champ de grain, et, si l'on importantes de la Chambre, on doit constater que toutes procèdent de cette préoccupation primordiale de contribuer à mettre en valeur notre patrimoine provincial.

Au moment où le Gouverne- ment de l'agriculture a entrepris ment se présente devant les cul- et mené à bien de considérables

Installation de laiteries, encoupour leur demander de lui conti- ragement, dans une large mesure, nuer leur confiance, il n'est pas de l'industrie du sucre de bettesans intérêt de dire brièvement raves, de l'élevage de la volaille, qu'elle fut la sollicitude du minis- de la destruction des mauvaises tère, à l'égard de notre in- herbes et des loups; subventions téressante classe agricole, durant aux sociétés et aux expositions agricoles ; établissement de stations expérimentales pour la culture; assurances sur la grêle, nomination d'un: commission d'enquête sur l'industrie du porc et du boeuf, etc.

> dépenses de co département s'é lèvent à 'a somme de \$461.434

Fort de la confiance témoignés par l'industrieuse population de dans de grandes proportions cet la campagne, le gouvernement se raison, que nos adversaires se donpropose e redoubler de sèle pour nent bien garde de mentionner. considère les législations les plus l'avancement de l'agriculture L'Alberta est une province essendans notre province, durant les tiellement agricole, sauf dans la quelques années prochaines.

Les travaux projetés sont considérables, il n'y a aucun doute que d'un jour à l'autre là-bas. leur réalisation ne nous mette promptement à la tête de toutes Sous la direction éclairée de les autres province- sous le rapl'hon. W. T. Finlay, le départe- port de l'agraciture progressive

### Pointes seches

vant Premier-Ministre de l'Alber-

Et pour le plus grand bien de la Province....

Définition politique. — Indépendant: "Conservateur qui a honte de son parti, et qui, par

Petites annonces.—On demande | La Convention: —Hear! hear!

Après les élections, l'hon. M. chez Tom. B. Tory, veuve, vivant Rutherford sera comme aupara- retirée, à Edmonton, Alberta, un une minute à perdre. chef, Devra savoir apprêter les canards...

> Quel dommage! M. Ewing est un si bon garçon...

A la convention conservatrice. Le président :- Je déclare M. amour-propre ou intérêt person- H. A. M... unanimement choisi nel, n'a pas le courage de se dire par cette convention comme candidat conservateur dans la cir- l'autre ne s'appuie que sur des conscription d'Edmonton...

Un froid.... Le Président: Any further nominations?" La nouvelle devise du parti

M. H. A.—Je regrette beau-

onservateur: "Beaucoup choisis, mais peu d'élus.

Cross et McDougall!

Votons pour les amis de Lau

Lucien à la Convention: prenière manche... Le Philosophe de St-Albert

### LES ELECTIONS DE L'AL-**BERTA**

Les conservateurs reprochent au gouvernement de l'hon. M. Rutherford de faire les élections Pour la seule année 1908, les précipitée. Et ils prétendent, na-département s'é- turellement, que cette précipitation n'est qu'une manoeuvre pour prendre les électeurs par surprise. Il y aurait pourtant une autre région minière du sud. Or, la

> Des dépêches récentes annoncaient que la neige était complètement disparue et que l'on allait commencer les labours cette se-

> saison du printemps va s'ouvrir

maine dans le sud de la province. ប្រឹត្តព្រង្គព្រង្គព្រង្គព្រង្គព្រង្គព្រង្គម្ចាប់ មនុស្សមនុស្សមនុស្សមនុស្សមនុស្ស Retarder les élections, c'était s'exposer à les faire faire au moment où la majorité des électeurs eût été occupée aux travaux des semailles, moment où ils n'ont pas

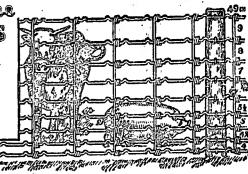
Pour éviter ce qui eut été véritablement un très grand inconvénient, l'hon. M. Rutherford a fait dissoudre la législature le jour même de la prorogation de la session et a fixé les élections à trois semaines de là.

Cette explication est, au moins, tout aussi plausible que l'autre et, en outre, elle tient compte des faits réels et patents, tandis que soupçons.

Du "Canada."

### LES FERMIERS

devraient nous écrire pour connaître nos prix de broches pour clôture.



## The Northern Hardware Co.

\_\_\_ agents pour la \_\_\_\_

CANADIAN STEEL WIRE CO.

<del>``````````````````````````````</del>

## The Crystal Palace Clothing Co. Ltd.

存存表的表表有表表的存在存在存在存在存在存在存在存在存在 医经存在性性性的

Nous avons actuellement un assortiment important de Complets, Pardessus, Chaussures et Vêtements de toutes la ville.

L'assortiment la plus considérable en Vêtements de toute sortes pour hommes.

Nos prix sont plus bas que les plus bas.

Coin Jasper et McDougall, opposé de la Banque Impériale 

enconnecte de la constant de la cons

### CONNELLY & MCKINLEY

Embaumeurs et Entrepreneurs de pompes funebres

-Chapelle privée et ambulance-

212 rue McDougall

Tel. 1525

### 墨斯特特特特特特特特特特特特特特特特特特特特特特特特特特特特特特特特特

### TOUJOURS,

Partout, au Canada Demandez les Allumettes de Eddy

Les allumettes de Eddy viennent de Hull depuis 1851 et ces 57 années de constantes améliorations ont donné aux allumettes d'Eddy une perfection que nulle autre marque n'atteint.

Vendues et employées partout au Canada.

## \$8,300 EN PRIX \$8,300

# SOLVE THIS REBUS AND Sont Donnés

Le résultat de notre récent concours de rébus a été la vente de nombreux pianos à Edmonton et à travers toute la Province d'Alberta, l'obligeance avec laquelle un grand nombre de nos clients ont concouru, nous invite à en organiser un

Nous sommes résolus à faire de notre maison, le magasin le plus grand et le mieux connu de tout l'Ouest, en donnant à nos acheteurs la meilleure valeur qui soit. Avec cet objet en vue, et avec l'aide de nos manufacturiers nous sommes à même de distribuer à nos clients la somme de \$8,300, repartie comme suit:

A chacune des premières cinq personnes qui résolveront le rébus ci-dessous, nous donnerons un crédit de \$125,00 applicable au prix régulier d'achat d'un de nos nouveaux pianos, choisi dans notre immense assortiment. Chacune des dix personnes qui suivront toucheront: \$110.00; chacune des quinze suivantes: \$100.00; chacune des vingt suivantes: \$85.00; chacune des vingt-cinq suivantes: \$85.00; chacune des vingt-cinq suivants: \$75.00 et chacune des 30 personnes suivantes: \$50.00, soit \$8,300.00 donnés pour le direct bénéfice des nos clients.

Etudiez notre rébus, écrivez la solution lisiblement, et apportez-la ou envoyez-la, à notre magasin, 236 Avenue Jasper Ouest, Edmonton, Alta., sans délai. Nous enregistrerons les réponses dans l'ordre de leur arrivée et nous répartirons les prix mentionnés plus haut.

Lisez les lettres que nous publions. Nous en avons de nombreuses autres à nos bureaux, adressées à propos du bénéfice gagné au Rébus précédent, et ces lettres prouvent que le public canadien est prompt à reconnaître le mérite dans les méthodes d'affaire.

Notre nouvelle manière d'acheter des pianos sort de l'ordinaire. Nous ordonnons de grandes quantités à la fois, et nous bénéficions d'un grand escompte, nous ne recevons nos pianos que par charge de chars.

En ce moment nos entrepôts sont garnis des meilleurs pianos qu'il y ait eu jamais dans l'Ouest, et nous avons organisé un système de prix qui seront d'un grand avantage pour nos acheteurs. Apportez ou envoyez votre réponse le plus tôt possible.

## The MASTERS PIANO CO

236 Avenue Jasper, O.

Edmonton, Alberta

**NOUS DESIRONS INSISTER** auprès de nos lecteurs, sur le fait que NOTRE MAISON EST LA SEULE EN ALBERTA QUIO AIT ORGANISE LA VENTE DE PIANO

Chaque piano, de notre assortiment, porte une carte, où son prix est mar-qué en chiffres connus, d'après la limi-te la plus basse que permettent les

principes d'affaire. NOUS GARANTISSONS QUE CHAQUE PIANO que nous vendons est exactement tel que nous le représentons.

> Edmonton, Alta. 777 quatrième rue, 1er mars, 1909.

The Masters Piano Co.

Aux Acheteurs

**PIANOS** 

Messieurs.-Je désire vous accuser réception de votre crédit de \$100.00, que j'ai gagné à votre récent concours de rébus, et qui est applicable sur le prix d'un piano New Art Bell que je vous ai acheté.

Je crois cet instrument vendu à un prix de vente régulier et je sui∢ tout à: fait satisfait de vos méthodes d'affaire. Sincérement votre,

ELIZABETH NASH.

Cardiff, Alta, 28 février 1909. The Masters Piano Co.

Messieurs — J'ai le plaisir de vous accuser réception d'un certificat pour \$75.00, lesquels doivent être déduit du prix d'achat du piano que j'ai choisi et que j'aime beaucoup.

Sincèrement votre, MRS. ANNA JARVIS.

Edmonton, Alta.

The Masters Piano Co. Messieura—En réponse à la solutio de votre rébus, nous avons reçu u escompte applicable au prix d'un piar que nous avons acheté chez vous t nous prenons plaisir à vous en 1

> Votre très respectueux, P. WAGNER

Strathcona, Alberta, 27 février, 1909

The Masters Piano Co., Edmonton, Alta. Chers Messieurs-Il m'est un plair

de vous exprimer ma grande satisaction à propos du piano que je vou ai acheté en novembre dernier. Je n'a ais 🔮 pas l'intention d'acheter un piançau moment ou je vis votre rébus, mais je pensai, que je pourrais vous envoya une réponse quand même, et ce fus toit à fait agréablement surpris que j'apa de vous que j'avais gagné un prit de \$100.00, ce prix devant être déduit sur la valeur d'un piano.

Je suis heureux de vous dire que

vous avez accompli entièrement vos promesses; j'ajouterai même que le prix de vos pianos, étant donné leur qualité, m'a semblé être d'un três bon

Vous remerciant pour votre ama bilité. Je demeure votre dévoué

V. T. RICHARDS.

## Aux Electeurs comte de St. Albert



WILFRID GARIEPY CANDIDAT LIBERAL

candidat dans la présente élec-

que j'ai posé ma candidature à tous un superbe champ d'opéaprès mûre délibération et après ration. consultations personnelles avec un toyens de ce comté.

ans, j'y ai passé mes plus belles ficiles, les développements rapides, je crois en ses ressources in-

Véritable enfant du pays, j'ai toujours été mêlé aux mouvements politiques, éducationels et nationaux opérés parmi nous.

au moins une fois l'an, dans chaque localité de cette division, de ma conduite parlementaire, si vous me faites l'honneur de m'élire. Avant chaque session, chaque fois que les circonstances l'exigeront, et aussi souvent que vos intérêts le demanderont, je visiterai chaque localité de cette division, je rencontrerai chacun de vous personnellement afin de connaître vos vues sur la politique du jour, d'écouter vos demandes et de juger de vos besoins les plus immédiats.

Mon rêve le plus intime est de vous donner satisfaction et de mériter votre confiance par ma diligence et mon dévouement.

J'appuie le gouvernement Rutherford, me réservant toujours ma liberté d'action quand il s'agira de questions se rapportant directement à ce comté.

Il faut se rappeler que la ligne de démarcation entre les deux grands partis disparaît sensiblement dans nos affaires provinciales. Tous les esprits dirigeants sont d'accord sur les principales mesures d'ordre public. Il s'agit moins de maintenir un parti au pouvoir que d'élire à la champlus aptes à nous rendre services à grain. et à promouvoir nos véritables intérêts.

Le dernier exercice financier Je recommande un emploi judicieux des fonds publics; pas d'ex-

Je crois à l'augmentation de A la demande de plus de qua- notre population, par l'addition tre cents électeurs de cette divi- d'immigrants courageux et prosion, j'ai consenti à me porter gressifs. Mon désir serait de voir toutes nos belles fermes occupées par de laborieux cultivateurs. Les Dès le début je tiens à déclarer ressources de nos plaines offrent

Il y a trois ans, sur l'invitation l'ouest, du nord au sud, suscepti- à des conditions faciles. ressante du gouvernement, j'ai | i.les d'être utilisées par tous et | laissé le champ libre à Messieurs de servir particulièrement au co-nement encourage davantage l'inrétablir l'union et l'harmonie colon en lui donnant de meilleurs levage des volailles. En 1908 les d'encourager d'une manière sé nombreuses et sympathiques ad- vrions les chemins essentiels à la pour pour plusieurs centaines de ce qu'il y a de mieux en fait d'a

années, j'en ai vu les débuts dif- faire faire ces travaux par les gens du comté, sous la direction de gens du comté et pour le bénéfinies et en son avenir grandiose. fice des gens du comté.

Aucune faveur gouvernementale à d'autres qu'aux électeurs un abonnement moins élevé ausde cette division; mes efforts ten- sitôt que les revenus permettront dront à l'amélioration de notre une diminution du tarif actuel. Je m'engage à rendre compte, sort et je n'épargnerai rien quand il s'agira de notre progrès, et de vince contrôle et administre ses l'avancement général.

projet du gouvernement de gaments dans la province, mais je a un taux d'intérêt très modéré. m'assurerai que ce comté obtienne sa part de voies ferrées. Je veux moi un véritable apôtre. J'apdes extensions immédiates dans prouverai l'augmentation du subles parties du comté où la popu- side accordé par le gouvernement lation est la plus dense et le besoin le plus pressant. De plus, je m'objecte à ce que le crédit de la province soit employé au bénéfice de ces grandes corporations à moins que les droits du consom-

A mon avis le gouvernement devrait se réserver le contrôle des tarifs de fret sur toute ligne construite grâce à cette garantie de débentures et nulle garantie ne devrait être accordée ou même promise à moins que la construction de pareille ligne ou de pareil embranchement ne commence et ne se termine dans un avenir rap-

mateur soient protégés.

proché et déterminé. Ainsi l'heure est favorable pour obtenir un contrôle dans une bre d'assemblée les hommes les certaine mesure sur les élévateurs

Il appert qu'il est inconstitutionel pour la province d'entreprendre d'opérer elle-même ces pour la province se termine par clevateurs. S'il en est ainsi, je un surplus de près de soixante et crois qu'il serait bon de solliciter dix mille dollars. Pareil résul- un amendement à notre constitutat est digne d'éloges, mais je fa- tion nous concédant ce droit imvoriserai à l'avenir une dépense portant. La question est digne plus grande de l'argent public de notre étude. Si les risques dans les centres de colonisation. financiers inhérents à ce qu'on appelle en anglais les "government owned and controlled eletravagance mais aussi pas de par- vators" peuvent être réduits à lune simple expression, pourquoi du C. P. R. dans la question des

nos législateurs ne tenteraient- impôts réclamés à cette formida- jours un peu de bouette de son ils pas de faire faire aux pro- ble compagnie. ducteurs les profits considérables qui aujourd'hui sont l'apanage de terre possédé par le C. P. R. sauf puissants spéculateurs.

marchés favorables.

De meilleurs marchés, voilà le remède aux maux du présent. Avec de bonnes routes sillonnant le comté en tous sens. des voies ferrées traversant les principaux centres, des frais de transport modérés, des élévateurs à la disposition de tous, il y aura plus de facilité pour la vente et les échanges des produits et les cultivateurs ne seront pas réduits à prix ou à dépenser en frais de raisonnable d'impôts. voyages la moitié de ce qu'elle leur rapporte.

L'usage de la ligne de paquesuite de la réduction du fret enpour profiter de ce nouveau marché et puisse y disposer avec fruit de son beurre, de ses oeufs, de ses légumes, de ses volailles, de son foin et de son grain.

Je seconderai de toutes mes forces la fondation par le gouvernement de ce qu'on appelle en anglais "packing houses" selon les conclusions du rapport fait ces établissements assureront au et de progrès. producteur des prix plus élevés et plus réguliers et feront cesser un monopole devenu dangereux.

Le cultivateur aurait à son gré l'option de faire affaire soit aux établissements du gouvernement, soit à ceux opérés par des par-

Aussi je suis d'avis que le gou-Je demande la construction de vernement devrait acheter à ses grand nombre des principaux ci- routes principales, d'un bout à frais des animaux de race et les l'autre du comté, de l'est à prêter aux sociétés d'agriculture

Ma politique sera toujours de naturellement rester chez nous.

La politique de téléphone du gouvernement est approuvée de mière classe. tous, mais je voudrais que les abonnés réguliers du téléphone dans les districts ruraux paient

Il est raisonnable que la proterrains scolaires. A même le J'approuve en tous points le fonds créé par les revenus provenant de cette source, ce serait rantir les débentures des compa- aider la grande cause de l'éducagnies de chemins de fer qui bâti- tion que de prêter aux districts

L'éducation aura toujours en à l'école élémentaire. Il faut à l'enfant du colon toutes les facilités de s'instruire et de s'armer pour les batailles de la vie.

J'endosse le principe de la loi sur les accidents de travail et j'approuverai toute mesure tendant à garantir le paiement des compensations auxquelles l'ouvrier et sa famille ont droit.

dition des procès. Je suis forte- les ou autres grosses graines. ment en faveur de la diminution du-coût de l'enrégistrement des pièces se rapportant aux immeubles et de la simplification des procédures dans les actions sur hypothèques.

L'heure est arrivée d'insister auprès du gouvernement en vue l'obtenir la construction immédiate dans le comté d'un palais de justice et je promets d'employer à cette fin toute l'influence dont je disposerai.

En terminant, laissez-moi exprimer mon approbation de l'oeuvre accompli par l'administration actuelle et en particulier de l'attitude prise par les Hon. MM. Rutherford et Cross à l'endroit

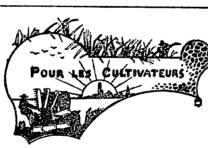
Vous savez que tout lopin de quelques exceptions est exempt Le cultivateur travaille fort et des taxes d'écoles et de chemins, se plaint que ses produits lui rap- Ce privilège inéquitable devenu portent à peine le nécessaire, il un abus condamnable sans merci, souffre surtout de l'absence de devait cesser à l'expiration d'une époque que nous croyions bien déterminée. Cependant le Conseil Privé a récemment rendu un jugement qui prolonge cette néfaste exemption et enlève à la province pour plusieurs années encore une source de revenus considérables. Je favoriserai toute mesure dont l'objet sera de porter à nouveau ce litige devant les tribunaux et je ne serai satisfait que le jour où nous recevrons sacrifier leur marchandise à vil du C. P. R. une part légitime et

Notre province est riche et fertile; nos terrains arables et miniers ne sauraient être surpassés. bots sur l'Océan Pacifique par St-Albert est le plus ancien district agricole de la province; sa tre Edmonton et Vancouver, faite population comprend des pionrécemment par le C. P. R. four- niers dont les cheveux ont blannit maintenant un débouché a- chis au rude travail des temps vantageux pour les produits de ce pénibles de la fondation, et des pays. Je ne négligerai rien pour missionnaires dont les forces se que chaque cultivateur de ce sont épuisées à l'évangélisation comté ait les facilités requises des populations de ce pays, et des jeunes gens à l'intelligence vive, au coeur généreux, à la foi vivace et inébranlable en l'avenir.

vous être utile comme représentant à l'assemblée législative, je sollicite respectueusement et vos votes et votre influence.

Toujours je serai sur la brèche pour défendre vos intérêts et vos récemment par la commission droits, avec vaillance et jugenommée pour étudier le projet. ment; toujours ma politique sera Opérés par le gouvernement, une politique d'énergie, d'activité

> Votre obéissant serviteur. WILFRID GARIEPY



PETITES NOTES

Le devoir des cercles agricoles McKenney et Boudreau en vue de la qui débute. Mais aidons le dustrie laitière de même que l'é- et des sociétés d'agriculture est dans les rangs du parti. Ce sacri- chemins et avant de dépenser un rapports publics nous disent que rieuse l'amélioration du bétail et fice que j'ai alors fait généreuse- centin pour les fins d'immigra- l'Alberta a fait venir de l'exté- de l'espèce chevaline. Toutes ces ment m'assure aujourd'hui de tior, je demande que nous ou- rieur des oeufs et des volailles associations devraient posséder circulation. Il faut au pionnier milles dollars. Autant d'argent nimaux, ou accorder des primes J'habite ce pays depuis seize des romes pour sortir de chez lui. de dépensé au dehors qui devrait assez élevées aux cultivateurs qui veulent faire des sacrifices pour se procurer des animaux de pre-

> Les catalogues des marchandsgrainetiers. d'horticulteurs. etc., sont, de nos jours, de charmantes brochures à lire et à consulter, et les jolies gravures qu'ils contiennent sont de véritables leçons de choses, non seulement pour les enfants mais pour les grandes personnes. Une chose qui fait également plaisir, c'est que ces catalogues ou guides du cultivateur sont adressés gratis à tous ront des lignes ou embranche- d'écoles l'argent requis par eux ceux qui en demandent. C'est le moment d'écrire pour s'en procurer, afin de choisir les graines, les arbres fruitiers et les plantes que nous nous proposons d'acheter. La question du choix des graines est de la plus haute importance et demande de l'étude et de la réflexion. Faisons donc venir à temps tout ce dont nous avons besoin pour le printemps.

> > Le poids des échantillons de graines à envoyer à Ottawa, pour analyse, ne doit pas être inférieur à: 1 once de graines de graminées de toutes espèces et de trèfles J'approuve en tous points les blanc et alsique; 2 onces de efforts faits par le Procureur Gé-1 trèfle rouge; de luzerne, de millet néral en vue de réduire les frais ou d'autres graines de même vodes tribunaux et de faciliter l'au- lume: 1/2 livre de grains de céréa-

> > > En attendant le moment de faire des couches-chaudes, on peut déjà faire en février des semis à la maison, dans des caisses plates remplies de bonne terre riche en terreau, et placées sur les tablettes des fenêtres. Ces semis ont faciles à faire et, avec un peu de soin, réussissent très bien.

A l'approche de vêlage, les va-

et de moulée.

Traire les vaches dans les jours

précédant le vêlage si le lait les fatigue. Enlever les veaux immédiatement et les faire boire souvent le lait de la mère, au moins pendant les huit jours après le vêlage. Durant les trois jours qui suivent le vêlage, les vaches ne doivent pas boire d'eau froide, on ne les exposera pas aux courants Traire la vache à fond au moins deux fois par jour, et, si c'est une fois par jour. Eviter de donner trop de nour-

> La valeur d'un cheval dépend souvent de la nourriture et du traitement qu'il a reçus avant l'âge d'un an. Beaucoup d'éleveurs recommandent un mélange de foin haché, d'avoine moulue grossièrement et de son, comme le meilleur aliment pour la formation des os des jeunes chevaux.

riture riche dans les premiers

jours qui suivent le vêlage, mais

augmenter peu à peu la qualité et

la quantité.

La vache à lait moyenne requiert environ 80 lbs d'eau par jour lorsqu'elle donne du lait, et lers Act 1906. environ 50 lbs lorsqu'elle est ta-Si vous croyez que je puis rie. Il n'est donc pas possible dessus nommé. pour une vache de boire une telle quantité d'eau en une seule fois dans la journée. Pour obtenir les Département des Travaux Publics meilleurs résultats, une vache devrait avoir accès à l'eau pure aussi souvent qu'elle désire en boire.

Le pansage des vaches doit se faire régulièrement. Une vache qui a le poil bien nettoyé se portera mieux que celle qui vit sous une couche de poussière et de crasse.

plus salubres; au contraire, les moins de 100,000.

Chaque soumnission, doit être ac jour de la maladie.

Les truies qui doivent mettre et pourraient se coucher sur leurs petits et les écraser.

Plantons ce printemps des arores fruitiers rustiques, ajoutons des arbres d'ornement et reboisons en arbres forestiers les portions de nos terres qui sont impropres à une culture et n'auraient pas dû être déboisées.

(Du "Journal d'Agriculture."

Pour votre papier à lettre, entêtes de comptes, enveloppes, et tout autres ouvrages d'imprimerie, adressez-vous au

COURRIER DE L'OUEST. 2ième Rue.



Police Montée du Nord-Ouest.

Des soumissions cachetées, adressée u soussigné, et marqués "Soumissions pour du pain" (ou du bœuf, ou du beurre sulvant le cas) seront reçue jusqu'à midi, le 15 mars 1909 pour l fourniture et la livraison des marchar pises ci-après, pour l'année commen çant le 1er avril 1909 :—

A EDMONTON Environ 6,000 livres de pain 5,000 ,, de bœur 600 ,, de beurre

AU FORT SASKATCHEWAN Environ 20,000 livres de pain 2,000 ,, de beurre

Toutes ces marchandises doivent être le première qualité et doivent être es besoins

Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque accepté par une panque, égal à 5 p.c. de la valeur totale des marchandises pour lesquelles on sonmissionné. La plus basse, ni aucune autre sou-

nission ne sera nécessairement *a* Tout journal reproduisant cet avis sans autorisation ne sera pas rémunéré. Pour plus amples enseignements

a'adresser au soussigné

A. ROSS CUTHBERT, Commandant la Division "G ches doivent recevoir tous les Fort Saskatchewan, 22 février 1909.

Charcuterie d'Edmonton Viandes fraiches et conservees Saucisses et saucissons Ave. Jasper



**AVIS DE SESSION** DE LA COUR DE DISTRICT

'La session pour la Cour de district à Edmonton annoncée pour le LUNDI 22 MARS 1909, a été remise jusqu'à LUNDI 29 MARS, RHUMAL qui en tue le gerremise jusqu'à lundi hrdlu hrdlu me dangereux, à 10 heures du matin.

S. B. WOODS. Député Procureur Général très bonne vache laitière, trois Edmonton, 5 mars, 1909.



AVIS AUX INGENIEURS

Avis est donné ici qu'un examen teuu par D. Fraser, inspecteur des bouilloires pour la province d'Alberta, aura lieu aux endroits et dates ci-

dessous mentionnés: Edmonton 15 mars, Houston's Hall; St. Albert, 16 mars; Morinville, 17 mars; Stony Plain, 19 mars; Fort Saskatchewan, 22 mars; Millet, 12 avril; Leduc, 13 avril; Strathcona, 14 avril, Fire Hall; dans le but de favoriser aux ingénieurs et apprentis l'obtention d'un certificat de qualification suivant l'ordonnance du "Steam Boi-

Des demandes pour passer l'examen doivent être faite à l'inspecteur ci-JOHN STOCKS,

Député Ministre Edmonton, Alta.



SOUMISSIONS POUR DES BRIQUES, POUR LES BATISSES DU PARLEMENT, EDMONTON

Des soumissions cachetées adressées Le soleil et l'air frais comp-blics, Edmonton, enrégistrées et martent parmi les agents les plus quées "Soumissions pour des briques puissants pour la destruction des 1909, pour la fourniture et la livraison microbes malfaisants; les étables aux batisses du Parlement, Edmonton, qui reçoivent en abondance l'air durant la saison courante d'environ 1,000,000 de briques de glaise, ou fracet la lumière sont toujours les tion de ce chiffre mais en aucun cas

étables obscures, mal aérées, hu-mides, sont invariablement le sé-publics, égal au montant de 5 p.c. de la Publics, égal au montant de 5 p.c. de la

soumission. Le chèque du soumissionnaire accepté s'il en est sera retenu comme garan-tie jusqu'à l'achèvement du contrat. bas au printemps doivent être te- Les chèques des autres soumissionnainues en bon état avec les aliments res seront retournés sous dix jours variés dont vous pouvez disposer après l'exécution des contrats. De plus sur votre ferme. Elles ne doivent obtenus en s'adressant au bureau du pas être trop grasses, car dans ce des Travaux Publics, Edmonton, ou à cas elles deviennent paresseuses la succursale du Département, Bloc Armstrong, Calgary, ainsi qu'au bu-reau du "Bridge Foreman," Red Deer.

Les enchères doivent être faites sur des formes "Standards" attachées à la pécification. Le droit de rejeter une ou la totalite des soumissions est réservé, ainsi qu elui d'écarter les omissions.

Daté à Edmonton, le 16ème jour de février, 1909. JOHN STOCKS Député Ministre des Travaux Publics

### INSTITUTEUR DEMANDE

On demande un instituteur, ou institutrice (institutrice préférée) possédant parfaitement les deux langues, qualifié pour enseigner en Alberta, pour le District Scolaire Champlain No. 1776. Classe ouverte le 1er avril, 1909. S'adresser au Secrétaire et lui spécifier le salaire demandé.

Champlain S. D. No 1776.

EUG. OUELLET, Brosseau, Alta.

Secr.-Trés.

## Une simple Exposition au Froid

ne suffit pas à causer un Rhume: on le contracte généralement par contagion On le guérira en quelques jours avec le BAUME

Prix: 25c la Bouteille.

### Vente Judiciaire de Terres

En conséquence du jugement et de l'ordre final de vente dans l'action RICARD vs PERRAS et autres, il sera procedé à la vente, avec l'approbation d'un juge de la Cour Suprême d'Alberta par W. S. Robertson, Encanteur, à son bureau d'Edmonton, le jeudi 25 mars, 1909, à 2 heures de l'après-midi, du quart de section ci-après

> NORD OUEST, SECTION. 30, TOWNSHIP 55, RANG 25, OUEST DU 41ÈME MÉRIDIEN, PROVIN-CE D'ALBERTA.

Cette terre est située à environ 5 } milles au sud-ouest de Morinville et à environ 12 ½ milles de St. Albert, qui constituent tous deux d'excellent marchés pour la vente de toutes sortes de produits de ferme; de ladite terre, environ 35 à 40 acres sont en bon état de culture, 30 à 35 acres couverts de branches plus ou moins disséminées en bouquets, le reste étant de la terre à l'exception de 10 à 15 acres, au coin sud-ouest de la terre, qui constituent en un marais. La terre est entièrement accessible par de honnes routes, et se trouve seulement à 2 ½ milles du grand chemin entre Morinville et St. Albert ; une cloture l'entoure, avec une broche sur la portion située le long de la route publique. La terre est vacante, il n'y a pas de construction à part un chantier et une grange en plus ou moins bon état. Le sol est une qualité de prairie, bon et facile à cultiver. Il y a une école à trois quart de mille au sud de la ferme et le bureau de poste, l'é-glise, la station de chemin de fer, le narché, etc. se trouvent à Morinville.

La propriété sera offerte en vente à une mise à prix de \$1,600.00.

L'acheteur est requis de payer un lépot de 10 p.c. du montant du prix de vente au solliciteur du vendeur au moment de la vente et la balance sous 60 jours sans intérêt, à la Cour, au crédit

le cette cause. Sous tout autre rapport les termes et conditions de cette vente seront les conditions ordinaires de la Cour Suprême d'Alberta.

De plus amples renseignements peuvent être obtenus en s'adressant au soussigné ou à M.M. Emery, Newell et Datée à Edmonton le 22 février 1909.

> LUCIEN DUBUC. Solliciteur pour le vendeur



Résumé des Réglements concernant les Homesteads du Nord-Ouest

Canadien Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout homme agé de plus de dix-huitans, peut prendre comme homestead un quart de section des terres du gouverne-ment dans le Manitoba, la Saskatchewan ou Alberta. Le demandeur doit comparattre personnel-

l'Alberta.

Le demandeur doit comparaitre personnellement à l'agence ou à la sous-agence des terres
du district. Une entrée de homestead peut
être faite par procuration, sous certaines conditions. par le père, la mère. le fils, la fille, le
frère ou la sœur du demandeur.

Devoirs.—Au moins un séjour de six mois
chaque année sur le terrain et la mise en culture de celui-ci durant un terme de trois ans,
Un possesseur de homestead peut vivre dans
un rayon de 9 milles de son homestead, sur une
ferme de pas moins de 80 acres possédée et occupée par lui, ou possédée par son père, sa
mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.
En certains districts un homestead dans le
voisinage du sien. Le prix d'achat en est de
\$3.00 l'aere et les devoirs sont les suivants : résidence sur l'un ou l'autre homestead de six
mois chaque année pendant six ans, à dater de
l'entrée du homestead, et culture sur le homestead de préemption de 50 acres.

Un homesteader qui a utilisé son droit de
homestead et ne peut acheter de homestead de
préemption dans son district, peut en acheter
un dans certains districts aux conditions suivantes:
Prix \$3.00 l'acre. Devoirs: Résidence de six

antes : Prix \$3.00 l'acre. Devoirs : Résidence de six mois chaque année pendant 3 ans; culture de 50 acres et construction d'une maison d'une valeur de \$300.

N.B.—La publication non autorisée de cette nnonce ne sera pas payée.

### Sirop MATHIEU DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE

Le Goudron et l'Huile de Foiede Morue - voilà le secrét du grand succès du SIROP MATHIEU. Le Goudron de hêtre-célèbre par son effet purificateur et gué-

seur sur les poumons et la gorge—est combiné scientifiquement avec l'Huile de Foie de Morue—la grande nourriture tonique réconstituante et fortifiante.

Le SIROP MATHIEU ne ma que jamais de produire son effetnon-seulement il soulage mais il guérit la toux d'une façon permanente, enlève la cause de cettetoux, renforcit les poumons et tonifie le système tout entier.

### GUERIT COMPLETEMENT LA TOUX

Il n'y a pas de meilleur siroppour les enfants.—Ils l'aiment et il est inoffensif.—Ayez toujours une bouteille de SIROP MA-THIEU à la maison en cas de be soin. — Il vous sauvera de Pargent et du trouble. Quand il y afièvre ajoutez une POUDRE NERVINE MATHIEU au Sirop.

35 cents la grande bouteille.

DISTRIBUTEURS POUR L'OUEST CANADIEN

FOLEY BROS., LARSON & CO.

Wholesale Grocers & Confeirs.-Winnipeg, Edmonton, Vancouver

### W. JOHNSTONE WALKER & CO.

<del>jacous a contrata contrata contrata contrata j</del>

### MANTEAUX DE PRINTEMPS POUR DAMES

Avec la venue des premières chaleurs, les dames trouveront trop lourds leurs manteaux d'hiver, et désireront des vêtements plus appropriés à la température.

Nous venons précisément de recevoir nos manteaux de printemps et nous serons heureux de vous les montrer.

### Manteaux de printemps

Manteaux de printemps pour dames, en étoffes unies ou à rayures, couleurs tan et bleu, coupe du style le plus 

#### Jupes nouvelles

Nous avons des Jupes nouveles dans notre stock de printems, dernières modes, en noir et en couleurs. \$3.0 à \$20.00.

#### Biouses nouvelles

Nos nouvelles blouses pour le printemps sont des modes les plus diverses, toutes ont de longues manches: elles sont très jolies et vendues à un prix abordable. \$1.00 à \$1.50.

### W. JOHNSTONE WALKER & CO. 267 Ave. Jasper Est

<u>େ ବରଣ ଶରଣ ବଂଶର ବରଣ ବରଣ ବରଣ ଶରଣ ବରଣ ବରଣ ବରଣ ବରଣ ବରଣ ବରଣ ବରଣ କଥାଚିତ୍ର</u>

## Vêtements pour Hommes & Enfants

OCCASIONS SPÉCIALES POUR HOMMES

Nous venons de recevoir une première commande d'habillements du printemps pour hommes. Ils sont de la meilleure confection, de la coupe et du fini.

### CHAPEAUX

Vous pouvez choisir parmi nos chapeaux. Vous serez surpris d'y rencontrer, le style, la qualité et le fini.

### Chemises pour hommes

exceptionel.

## Gariépy & Lessard

Coin Aves. Jasper et McDougall

\*

### Magasin de Rayons J. H. MORRIS & CO.

Nouveaux manteaux pour le printemps Nouvelles jupes pour le printemps Nouvelles blouses pour le printemps

270-76 Ave. Jasper E.

Tel. 1201

### \* AUX CULTIVATEURS

Pour tout ce dont vous avez besoin en fait de matériaux de construction-Bois, Bardeaux, Portes, Chassis, étc.-venez nous voir. Nous vous épargnerons de l'argent en vous vendant au plus bas prix possible.

### D. R. FRASER & CO. Ltd.

201 ave. Namayo Tél. Moulin, 2038, Bureau, 1630

**EDMONTON** 

and the contraction of the contr

> Telephone 1747 La plus ancienne maison d'Alberta

### JACKSON BROS.

Joailliers et Horlogers experts

303 Ave. Jasper Est. Edmonton

Nous emetons des licenses de mariages.

### IMPERIAL SHOE STORE

Coin de l'avenue Jasper et deuxieme rue

Les chaussures de marque 'INVICTUS' de Geo. A. Slater, sont arrivées.

Cet envoi constitue le plus grand assortiment de chaussures "INVICTUS" qui fut jamais envoyé à Edmonton. Cet article est sans rival sur le continent.

Venez le voir.

THOM & WEBB. Marchands de Chaussures

### NOTES LOCALES.

Personnelles.—

M. Louis Madore, avocat, est parti lundi dernier pour Brosseau et St-Paul des Métis, où il va aider M. P.-E. Lessard dans la lutte électorale de la circonscription de Pakan.

M. Madore adressera la parole dans les centres français du comté. Il sera absent une dizaine de

M. E. Delavault ,avocat, agent consulaire de France à Edmonton, part pour la France.

Il s'embarquera le 18 de ce mois New-York à bord du paquebot 'La Provence.''

Si vous désirez plaire à vos a mis, offrez-leur une boîte de cigare LA PALMA. Les plus jolies boîtes et les

neilleurs cigares en vente.

Nous avons appris, avec un bien vif plaisir, le succès remporté par l'un des plus sympathiques membres de la colonie française, M. P. Bidouze, au concours des arpenteurs, tenu récemment à Ed-

Nous présentons à notre ami Bidouze toutes nos félicitations.

monton.

Mme Bégin, épouse du major Bégin, de la Police montée, à Prince Albert, est à Edmonton, l'invitée de Mme Lachambre, avenue Victoria.

### TRIBUNE LIBRE (Suite de la page 1)

nous prenant pour des nigauds. On peut lire tout ce programme eut été mis en pratique! dans le "Bulletin" et le "Courrier de l'Ouest," et si M. W. Gariépy était élu (ce que je n'es- à craindre de son comté de Stpère pas) il est obligé d'appuyer tout ce qu'il dit, ou il n'est pas élire à Bonaventure par une forte libéral. C'est du vent, comme di-majorité? Il était un parfait sait si bien M. L. Boudreau. Et

dire que ce même progressiste, M. du dehors." W. Gariépy, libéral, a l'audace Et que dire de l'Honorable R. de se révolter contre la convention P. Roblin? Le premier ministre liberale tenue à Morinville le 5 du Manitoba est député de Duffemars, prétendant que cela ne ve- rin, comté auquel il est étranger. nait pas du gouvernement! Oh! Et l'Hon. Rogers? Mais je m'arheureux! Messieurs McDougall en serait trop longue. et May se sont soumis à cette convention chez vous, mais M. W. le' de M. Poirier n'est pas plus Gariépy est au-dessus de cela! Il fondé en théorie qu'en pratique. a mieux que la convention! Il a Il a sa fameuse pétition en poche,

signée par 300 électeurs d'ici. La belle blague. Le 5 mars un homme est monté sur la plateforme à Morinville et a déclaré (parole de personnes tellement savantes d'honneur, pas d'affidavit nécessaire, M. Gariépy) que ne sachant lire, on lui a fait signer cette pétition, disant qu'elle était faite St-Albert. pour avoir le contrôle du gouvernement pour les élévateurs!! Il y

sir de faire des objections.

venir votre échevin chez vous, Monsieur le Rédacteur. C'est temps qu'il s'en aille, son "Proce que le gouvernement n'a pas et plus leurs droits seront respecde moyens pour le faire rentrer tés! dans son devoir. If na pas besoin d'attaquer M. Boudreau et ses supporteurs, car on peut l'atta-

Tenez, Monsieur le Rédacteur, ment mise en pratique; rendez-nous donc un service. Je Cela serait une bonne chose que faires publiques. les gens d'Edmonton sachent à quel haut degré de "Progrès" est arrivé leur échevin. Je gage que plusieurs en rougiraient.

Merci, M. le Rédacteur. Tout à vous,

H. J. POIRIER Rivière-Qui-Barre, 8 mars 1909.

Monsieur le Rédacteur. Les deux lettres de M. H. Y Poirier, publiées dans votre estimable journal, jeudi dernier, contiennent quelques assertions qu'il est bon de relever de suite afin de ne pas laisser indufire en erreur les electeurs de l'Alberta, et, plus particulièrement, ceux de St-Al-

obligeance, je serai bref.

doute fort que cette règle, en po- tionnels. litique, ait été acceptée théoriquement; qu'elle soit même accepta- Dominion, Thomas, Doherty, etc. ble, si l'on peut en juger par les de \$45 à \$85 chaque. faits; mais ce dont je suis certain, c'est qu'elle n'est pas mise en pratique, généralement. Alors, pourquoi le serait-elle plus dans l'Alberta qu'ailleurs?

Quelques mois avant l'arrivée au pouvoir de Sir John McDonald en 1878, l'Honorable Mackenzie, premier ministre, offrait un por tefeuille à Wilfrid Laurier, alor député. Cette nomination nécessitait une réélection. Laurier, ne pouvant pas se présenter de nouveau dans son comté Drummond-Arthabasca, où il venait d'être défait par 29 voix, allait se faire élire dans Québec-Est, contre M Tourangeau. Laurier était cependant étranger à ce comté, "un homme du dehors,'' comme dit M

Québec l'a élu cette fois-là et l'a toujours élu depuis, et je ne sache pas que ce comté ait perdu son 'bon renom' pour cela.

Et le jeune Laurier est devenu le Sir Wilfrid d'aujourd'hui, le grand homme d'Etat canadien! Eh! bien, jugez de ce que le Canada aurait perdu si "le cri de réprésentation locale" que prône M. Poirier eut existé et, surtout,

L'Honorable Honoré Mercier, le grand Patriote, qui n'avait rien Hyacinthe, ne s'est-il pas fait étranger à ce comté, un "homme

gens d'Edmonton, que vous êtes rête, la liste que je pourrais citer

2.—Je cite encore: "Nous fautson journal le "Progrès!! (Hum). Il un avocat, aussi distingué que le dit M. W. Gariépy pour représenter un district composé en majorité de fermiers?" Et plus loin: "Nous n'avons pas besoin pour nous représenter."

Voilà qui est clair, mais pas

bien flatteur pour les fermiers de M. Poirier s'imagine-t-il que les fermiers, parce qu'ils sont feren a que je connais, et qui ont miers, ne méritent pas, n'ont pas signé pensant le faire pour M. Ga- le droit d'avoir, pour réprésenter riépy, père! M. Gariépy lui- leurs intérêts d'une manière même est venu instruire ses digne, un député qui serait "un agents pour faire la pétition et avocat distingué," "une personne leur dire comment la faire. Je savante?" Il paraît croire qu'il puis le prouver. Et voilà la de- n'y a que les villes qui puissent mande unanime adressée à M. se donner de bons députés; il W. Gariépy pour se présenter. Du pense que c'est un luxe! Mais le vent, et encore du vent!!! Ma let- fermier peut se payer ce luxe, et tre est longue monsieur, mais ex- s'il le veut, il me semble que c'est cusez-moi, c'est la seule chance bien son droit, n'est-ce pas? Ce que nous ayons de faire connaître serait juger mal les cultivateurs ces manoeuvres. Aux assemblées de l'Alberta que d'avouer qu'ils de M. W. Gariépy, celui-ci est si ne sont pas dignes d'avoir pour long qu'il nous fait dormir, et du | députés des hommes instruits, des reste il ne nous donne pas le loi- hommes publics qui ont déjà fait leur marque, enfin des hommes Est-ce que vous ne pourriez dont ils auront l'occasion, tôt ou m'indiquer un moyen de faire re- tard d'être orgeuilleux et satis-

l faits. Plus les électeurs auront de ces députés pour les répésenter, mieux grès" recule de plus en plus. Est- leurs intérêts seront sauvegardés

Eh! bien, je crois vous avoir démontré, M. le Rédacteur que : 1.—La théorie de réprésentation quer lui aussi, mais je ne le veux | locale de M. Poirier est insoutenable puisqu'elle n'est pas générale-

2.—Que pour qu'un pays prone possède pas assez l'anglais pour gresse, il faut qu'il soit conduit traduire cette lettre. Voudriez- par des hommes instruits, élovous me rendre ce service et la quents et qui ont déjà donné des faire publier dans le "Bulletin." preuves de connaissances des af-

> Je n'ai aucun intérêt dans la lutte qui se fait à St-Albert, je ne vise qu'à la prospérité de l'Alberta, et le moyen d'y arriver c'est de faire un choix judicieux d'hommes les plus habiles et énergiques, les plus versés dans les choses gouvernementales, enfin des hommes qui ne doivent pas aller au Parlement pour ne servir que de machines à voter.

Vous remerciant de votre hospitalité, je me déclare, etc.

A. Archambault. Edmonton, 11 mars, 1909.

### LE SUCCES APPELLE LE SUCCES

Etant donné le grand nombre de Pianos Nordheimer vendus ré-Ne voulant pas abuser de votre cemment en Alberta et Saskatchewan, en échange, pour la plus 1.—Je cite: "Le cri de répésen- grande partie, de pianos et d'ortation locale," dit M. Poirier, "est gues d'occasion, beaucoup de fondé, non seulement en théorie, ceux-ci, des meilleures marques, mais en pratique." Hum! Je seront vendus à des prix excep-

> Orgues des marques Karn, Bell, Pianos des marques Dunham, N.Y., Heintzman, Baus & Co.,

N.Y., Haines, etc., de \$235 à Détails et listes envoyés sur de-

George H. Suckling, représentant pour l'Alberta des pianos Nordheimer, Toronto; Steinway, New-York; Haines Bros., New-

York et Toronto. Catalogues sur demande. Entrepôts d'Edmonton, Deuxième rue, en face du pati-

ENVOYEZ LE COURRIER DE L'OUEST A VOS AMIS.



DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adres sées à l'Inspecteur des Pénitenciers, Ottawa et marquées, "Soumissions pour Fournitures' seront regues jusqu'au Jeudi 25 Mars, inclusivement, des personnes désirant fournir des approvisionnements pour l'année 1909-1910 pour les pénitenciers suivants:—

Pénitencier de Kingston
de St. Vincent de Paul
de Dorchester
du Manitoba
de Colombie Britannique
d'Alberta, (Edmonton)

Des soumissions différentes scront reçues pou hacune des marchandisos ci-après : 10. Quincaillerie 11. Cuirs 12. Lait
13. Huiles et
Peintures
14. Lard et Porc
15. Ciment de
Portland
16. Cuir à semelles
17. Ferblanterie Drogues Marchandises Sèches Fourrage Poissons frais Viande fraiche

Epiceries Des détails d'informations et des formes de contrat ainsi que des blanes de soumissions seront fournies sur demande aux Gardiens. Tous les approvisionnements sont sujet l'examen des Gardiens.

ON DEMANDE une bonne ser vante. S'adresser, Dr Harwood, coin de la quatorzième rue et de l'avenue Victoria.



POUR VOS BONBONS VOS PEA NUTS GRILLES essayez HARTLEY'S coin de l'ave Jasper et 2ème 325, JASPER EST

Phone 2132

## A. E. Hopkins

Marchand de gros en vins et liqueurs. Attention spéciale aux commandes pour maisons priveés.

**PHONE 1250** 127 Ave. Jasper Est, Edmonton

### HINDLE. Tailleur.

Nous désirons vous annoncer l'achèrement de nos arrangements pour les êtements de printemps et d'été. VETEMENTS DE TRAVAIL

HABITS DE SOIRÉE VETEMENTS DE FLANELLE CULOTTES DE CHEVAL Faits sur mesures.

Agent pour Crown Tailoring Co., Toronto. Styles Anglais et Canadien. OUVERT LE SOIR

132, avenue Jasper Ouest

Cakes **Employée** 

et en

### THE PARTY OF THE P

PATISSERIES. GATEAUX ET **BONBONS DE NOTRE** CONFECTION

**VIANDES CUITES DE TOUTES** SORTES

(Poulet, Bœuf, Jambon, Mouton, etc.)

BAILLIE-HAMILTON Phone 1830 215 AVE JASPER (a coté de l'Opera House,

### Sympathie de femme

Etes-vous découragée? La note de votre docteur est-elle un lourd fardeau? Vos souffr ance sont-elles grandes? Tout ce'a signifie que vous étes une femme délicate. J'ai été découragés moi-même: mais j'ai appris comment me guérir. Je désire soulager votre souffrance. Pourquoi ne pas mettre un terme à vos douleurs et arrêter la note du docteur. Je puis faire cela pour vous si vous vou ez me prêter votre concours. Tout ce que vous avez à faire est de m'écrire pour demander une boite d'échantillon gratuit de mon remede. Cette boite vous guérira sans doute. Pourquoi ne ferait-elle pas pour vous ce qu'elle a fait pour d'autres. Si cela était je serais heureux et vous même seriez guérie pour 2 ets de coût d'un timbre poste. Vos lettres seront tenues confidentielles. Ecrivez aujourd'hui pour mon traitement gratuit.

MRS. F. E. CURRAH, Windsor, Ontario.

0 6769639283838288688888 Fabriqué au Canada d'Argent jamais

sur fermes améliorées Conditions avantageux

Gérant local

CREDIT-FONCIER F-C EDMONTON

g. M. Gowan



Edmonton Horse Exchange Coin de la rue Rice et de l'ave Namayo

L'endroit ou vous pouvez acheter ou vendre vos chevaux.—Facilités accordées à nos acheteurs.—Les plus hauts prix sont payés pour les chevaux. Tout ce que nous vendons est garanti

### Le Magasin de la Qualite

### Des Oranges a Marmelado de Seville

viennent d'arriver. Elles sont en excellent état et sont vendues à des prix raisonnables ; qualité

#### Hallier & Aldridge BOULANGERS & CONFISEURS 223 ave. Jasper Tél. 1327

Pour vos imprimés, allez an Courrier de l'Ouest, 2ème rue, Téléphone 1675

### 

### Café Parisien

Changement de propriétaire ALEX. MAHEU et C. FORTIER, successeurs

Comme par le passé le Café Parisien continuera à donner à sa clientèle la satisfaction la plus complète

246 Ave. Jasper, Ouest, (en face du Théatre Dominion)

### <del>~``````````````````````````````</del>

"ALBERTA LUNCH COUNTER" Le meilleur repas

**TELEPHONE No. 2127** 

pour 2scts dans toute la ville

pour \$4.50 649 Premiere rue, Edmonton.

de repas

A. E. VOYER, Gérant

J. LANE, prop 

### The domestic supply co. **Epiceries et Provisions**

Coin de la 14ème rue et Jasper

Spécialités:- Poissons de l'Atlantique, tels que Harengs, Morue fraîche et salée, Haddock, Anguilles, Homards. etc. Stock nouveau; marchandises de choix

Plus haut prix payés pour Beurre, Œufs, Légumes, Volailles et divers

### CASTOR, PHOTOGRAPHE.

~44444444444444444444444444444444<del>4</del>

Nous désirons annoncer au public que nous avons transferré notre studio, 156 avenue Jasper E., en face du magasin Gariépy et Lessard. Nous avons transformé complétement nos ateliers, et ce sont en ce monent les plus modernes de tout l'Ouest. Nous sommes mieux préparés que jamais à augmenter nos

AVIS .- Nous n'avons aucune corrélation avec notre ancien studio, et nous ne serons pas responsables pour tout ordre qui y sera laissé.

PAUL M. CASTOR.

## BANQUE

F. X. ST. CHARLES. Président

M. J. A. PRENDERGAST,

Gérant général

Capital Autorisé \$4,000,000 Capital Payé \$2,500,000 Réserve \$2,150,000 DÉPOTS CONJOINTS.—La Banque d'Hochelaga accepte des dépots fais en commun par le mari et la femme et pouvant être retirés par l'un ou l'autre indistinctement.

Ce système de dépots convient particulièrement aux personnes de la campagne ; le mari ou la femme pouvant gérer les affaires de banque en venant en ville. En cas de décès de l'un des époux le survivant peut retirer les fonds immédiatement et sans frais.

L'intérêt est ajouté quatre fois par an.

Succursale d'Edmonton

ALEX. LEFORT. Gerant.